



PREISLISTE

Modelljahr 2020 | gültig ab 1. Januar 2020

LISTE DE PRIX

Modèle année 2020 | valable dès le 1^{er} janvier 2020

LISTINO PREZZI

Modello anno 2020 | valido dal 1 gennaio 2020

VOLVO XC40



VOLVO XC40
PREISE / PRIX / PREZZI

MODELL MODÈLE MODELLO	LEISTUNG KW/PS PUISSANCE KW/CH POTENZA KW/CV	XC40	MOMENTUM	INSCRIPTION	R-DESIGN
BENZIN / ESSENCE / BENZINA		LEASING 	LEASING 	LEASING 	LEASING 
XC40 T3	120/163	37'300.– 411.–	41'550.– 458.–	44'300.– 488.–	
XC40 T3 Geartronic	120/163	39'800.– 439.–	44'050.– 486.–	46'800.– 516.–	
XC40 T4 Geartronic	140/190		48'950.– 540.–	51'700.– 570.–	52'100.– 574.–
XC40 T4 AWD Geartronic	140/190		51'450.– 567.–	54'200.– 597.–	54'600.– 602.–
XC40 T5 AWD Geartronic	182/247		54'550.– 601.–	57'300.– 632.–	57'700.– 636.–
DIESEL					
XC40 D3	110/150	40'400.– 445.–	44'650.– 492.–	47'400.– 523.–	
XC40 D3 Geartronic	110/150	42'900.– 473.–	47'150.– 520.–	49'900.– 550.–	
XC40 D3 AWD	110/150	43'200.– 476.–	47'450.– 523.–	50'200.– 553.–	
XC40 D3 AWD Geartronic	110/150	45'700.– 504.–	49'950.– 551.–	52'700.– 581.–	
XC40 D4 AWD Geartronic	140/190		52'250.– 576.–	55'000.– 606.–	55'400.– 611.–

Preis / Prix / Prezzo

Monatliche Leasingrate / Mensualités de leasing / Rata di leasing mensile

Die Twin Engine Modelle sind in einer separaten Preisliste aufgeführt.
Les modèles Twin Engine sont répertoriés dans une liste de prix séparée.
I modelli Twin Engine sono riportati in un listino prezzi separato.

polestar

Polestar Performance Software
www.volvocars.ch/polestar

Alle Preise verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlungen in CHF, inklusive gesetzliche MWST. Die Leasingangaben sind auf ganze Franken gerundet. Leasing Volvo Car Financial Services (BANK-now AG): 1. grosse Leasingrate 20%, Laufzeit 48 Monate, 10'000 km/Jahr. Zins nominal 2.9%, Zins effektiv 2.94%. Restwert gemäss Richtlinien von Volvo Car Financial Services (BANK-now AG). Diese sind indikativ und können von den Restwerten der teilnehmenden Vertreter abweichen. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG).

Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf. Der Hersteller behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit und ohne Vorankündigung Änderungen der Preise, Leasingraten, Farben, Materialien, Modelle, Ausstattungen und technischen Daten vorzunehmen.

Tous les prix s'entendent en prix de vente conseillés en CHF, TVA légale incluse. Les données du leasing sont arrondies au franc entier le plus proche. Leasing Volvo Car Financial Services (BANK-now SA): 1^{er} grand acompte de leasing 20%, durée globale 48 mois, 10'000 km/an. Taux de leasing nominal 2.9%, taux de leasing effectif 2.94%. Valeur résiduelle selon les directives de Volvo Car Financial Services (BANK-now SA). Ces valeurs résiduelles sont indicatives et peuvent différer des valeurs résiduelles des concessionnaires participants. Assurance casco complète obligatoire non comprise. L'octroi de crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur (art. 3 LCD).

La présente liste de prix est valable jusqu'à nouvel ordre et remplace toutes les listes précédentes. Le constructeur se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis les prix, les taux du leasing, les couleurs, les matériaux, les modèles, les équipements et les données techniques.

Tutti i prezzi indicati sono prezzi consigliati non vincolanti in CHF, inclusa l'IVA prevista per legge. Gli importi in franchi del leasing sono arrotondati alla cifra intera. Leasing Volvo Car Financial Services (BANK-now SA): maxicanone iniziale di leasing 20%, durata 48 mesi, 10'000 km/anno. Interesse nominale 2.9%, interesse effettivo 2.94%. Valore residuo conformemente alle direttive di Volvo Car Financial Services (BANK-now SA). Tali direttive hanno valore indicativo, pertanto i valori residui applicati dai concessionari aderenti possono essere differenti. Assicurazione casco totale obbligatoria non inclusa. La concessione del credito è vietata se causa un eccessivo indebitamento del consumatore (art. 3 LCSi).

Il presente listino prezzi sostituisce i listini precedenti e vale fino a nuovo avviso. La fabbrica si riserva il diritto di apportare modifiche ai prezzi, alle rate leasing, ai colori, ai materiali, alla costruzione, all'equipaggiamento ed alle specifiche tecniche delle autovetture, senza alcun obbligo di preavviso.

VOLVO GARANTIERT UNBESCHWERTE MOBILITÄT

Das exklusive, umfassende Dienstleistungs- und Garantiepaket für Volvo Neuwagenkäufer ist im Kaufpreis inbegriffen. Volvo Swiss Premium® übernimmt für Sie die Kosten für alle von Volvo vorgeschriebenen Wartungsarbeiten inklusive Teile während 10 Jahren oder 150'000 Kilometern.* Die Volvo Werksgarantie schützt Sie bis 5 Jahre oder 150'000 Kilometer* vor unvorhergesehenen Reparaturen. Ebenfalls inbegriffen sind alle Verschleissreparaturen bis 3 Jahre beziehungsweise 150'000 Kilometer.*

*es gilt das zuerst Erreichte

 **VOLVO SWISS PREMIUM®**
10 JAHRE/150 000 KM GRATIS-SERVICE
5 JAHRE/150 000 KM VOLL-GARANTIE

In den Preisen sind die zusätzlichen Garantieleistungen von Volvo Swiss Premium® gegenüber der Werksgarantie kostenlos enthalten. Dies entspricht einem **Wert von CHF 5'390.-**.

Volvo Assistance – sicher unterwegs

Volvo bietet Ihnen während den ersten 5 Jahren (ohne Kilometer einschränkung) einen europaweiten, kostenlosen Mobilitätsschutz an.

Sie erhalten ab dem 6. Jahr kostenlos die Volvo Assistance für jeweils 12 Monate, sofern der Volvo Service bei einem offiziellen Volvo Partner durchgeführt wird – ein Autoleben lang.

Ausgeschlossen von Volvo Swiss Premium® Leistungen: Jegliche Art von Betriebsmitteln und Flüssigkeiten, Bereifung, Ersatzwagen, Instandstellung aufgrund von Unfall, Vandalismus, Dritt- oder Fremdeinwirkung, Instandstellung von Glasteilen und Interieur (Abnutzung von Polster und Inneneinrichtungen), Instandsetzung von Folgeschäden durch unsachgemässen oder überbeanspruchten Gebrauch des Fahrzeuges (z.B. motorsportliche Wettbewerbe), sowie Schäden und Ereignisse, die auf Nichtbeachten der Betriebsvorschriften zurückzuführen sind.

Volvo Swiss Premium Longlife

Garantieverlängerung für das 6. Jahr oder das 6. und 7. Jahr

Sie profitieren von folgenden Vorteilen

- Langfristiger Schutz vor unerwarteten Reparaturkosten ohne Selbstbehalt
- Hoher Wiederverkaufswert durch Übertragbarkeit der Garantieleistungen
- Verwendung von Volvo Originalteilen durch kompetentes Fachpersonal

Schnelle und flexible Abwicklung

Ihr Volvo Vertreter bietet Ihnen eine umfangreiche Abdeckung im Reparaturfall und übernimmt die vollen Arbeits- und Materialkosten.

Umfangreiche Deckung

Die Swiss Premium Longlife ist eine der umfassendsten Garantien auf dem Markt und deckt bis 24 Monate beinahe alle mechanischen und elektronischen Komponenten ab, unabhängig vom Kilometerstand.

VOLVO VOUS GARANTIT UNE MOBILITÉ SANS SOUCI

Un ensemble complet de prestations et de garanties est inclus dans le prix de vente dont bénéficient tous les acheteurs d'une Volvo neuve. Volvo Swiss Premium® prend en charge les coûts de tous les travaux de maintenance préconisés par Volvo, pièces comprises, pendant 10 ans ou 150'000 kilomètres.* La garantie d'usine Volvo vous protège jusqu'à 5 ans ou 150'000 kilomètres* des réparations imprévues. Sont aussi incluses tous les réparations d'usure pendant 3 ans ou 150'000 kilomètres.*

*selon le premier terme échu

 **VOLVO SWISS PREMIUM®**
SERVICE GRATUIT PENDANT 10 ANS/150 000 KM
GARANTIE COMPLÈTE PENDANT 5 ANS/150 000 KM

Les prestations de garantie de Volvo Swiss Premium® qui s'ajoutent à la garantie constructeur sont incluses dans les prix. Cela correspond à une **valeur totale de CHF 5'390.-**.

Volvo Assistance – Mobilité assurée

Volvo vous offre durant les 5 premières années (sans limitation de kilométrage) une assurance de mobilité gratuite valable dans toute l'Europe.

À partir de la 6^e année, vous bénéficiez du service Volvo Assistance gratuit pendant 12 mois supplémentaires, si le service Volvo est effectué auprès d'un partenaire Volvo officiel, et ce, tout au long de la vie du véhicule.

Exclus de la couverture Volvo Swiss Premium®: les huiles et liquides, les pneus, les véhicules de remplacement, la remise en état suite à un accident, à un acte de vandalisme, à une intervention de tiers ou d'inconnus, la remise en état des vitres et de l'habitacle (usure du garnissage et équipements intérieurs), la remise en état suite à un usage incorrect ou excessif du véhicule (par ex. compétitions sportives), ainsi que les dommages et les conséquences résultant du non-respect des prescriptions d'utilisation.

Volvo Swiss Premium Longlife

Prolongation de garantie pour la 6^e année ou pour la 6^e et 7^e année

Celle-ci vous offre les avantages suivants

- couverture à long terme contre les frais de réparation imprévus sans franchise
- valeur de rachat élevée grâce à la transmissibilité des prestations de garantie
- utilisation de pièces Volvo d'origine par un personnel compétent

Traitement rapide et flexible

Votre concessionnaire Volvo vous propose une couverture très large en cas de réparation et prend à sa charge l'intégralité des charges (travail et matériel) correspondantes.

Vaste Couverture

La garantie Swiss Premium Longlife est l'une des plus vastes couvertures sur le marché et couvre la plupart des composants mécaniques et électroniques jusqu'à 24 mois, indépendamment du kilométrage effectué.

VOLVO GARANTISCE UNA SPENSIERATA MOBILITÀ

L'esclusivo pacchetto di assistenza e garanzia è incluso nel prezzo di vendita per gli acquirenti di una nuova Volvo. Volvo Swiss Premium® copre tutti i costi relativi agli interventi di manutenzione previsti da Volvo per un periodo di 10 anni o per 150'000 km.* La garanzia di fabbrica Volvo vi protegge per 5 anni o 150'000 km* da riparazioni impreviste. Incluse sono anche tutte le riparazioni di usura per 3 anni o 150'000 km.*

*vale il limite raggiunto prima

 **VOLVO SWISS PREMIUM®**
SERVIZIO GRATUITO 10 ANNI/150 000 KM
GARANZIA COMPLETA 5 ANNI/150 000 KM

Nei prezzi sono incluse le prestazioni di Volvo Swiss Premium® a titolo gratuito in aggiunta alla garanzia di fabbrica, per un **valore pari a CHF 5'390.-**.

Volvo Assistance – viaggiare senza pensieri

Volvo vi offre un'assicurazione di mobilità gratuita in tutta l'Europa per i primi 5 anni (senza limite di chilometraggio).

A partire dal 6^o anno Volvo Assistance si prolunga gratuitamente ogni volta per 12 mesi, purché il servizio di manutenzione di Volvo sia effettuato da un partner ufficiale di Volvo – per tutto il ciclo di vita della vettura.

Le prestazioni Volvo Swiss Premium® non includono: qualsiasi tipo di lubrificante e liquido, pneumatici, auto di sostituzione, riparazioni in seguito a incidente, atti di vandalismo, interventi da parte di terzi o ignoti, riparazioni di superfici vetrate e interni (usura sedili e arredamento interno), riparazione di danni legati all'uso improprio o alla sollecitazione eccessiva del veicolo (p. e. partecipazione a gare automobilistiche), nonché danni ed eventi riconducibili alla non osservanza delle istruzioni d'uso.

Volvo Swiss Premium Longlife

Estensione di garanzia per il 6^o anno o per il 6^o e 7^o anno

Questa ti offre i seguenti vantaggi

- protezione a lungo termine da spese di riparazione impreviste, senza franchigia
- valore di rivendita elevato grazie alla trasferibilità delle prestazioni di garanzia
- utilizzo di pezzi di ricambio originali Volvo da parte di personale specializzato competente

Prestazioni rapide e flessibili

Il tuo concessionario Volvo ti offre una copertura completa in caso di riparazione e sostiene per intero le spese relative a lavori e materiali.

Ampia copertura

La garanzia Swiss Premium Longlife è una delle più ampie garanzie che offre il mercato. Copre fino a 24 mesi quasi tutte le componenti meccaniche ed elettroniche, indipendentemente dal chilometraggio.

DIE UNBESCHWERTESTE ART, EIN AUTO ZU BESITZEN

Volvo Car Financial Services: unkompliziert und schnell

Volvo Car Financial Services bietet Ihnen in Kooperation mit der BANK-now AG Fahrzeugfinanzierungen, die ohne mühsame Umwege zur Bank direkt aus unserer Hand kommen. Denn Ihr Volvo Vertreter klärt Fragen schon vor Ort und unterbreitet Ihnen ein Angebot, das auf Sie und Ihr Budget zugeschnitten ist.

Die drei Volvo Car Financial Services Finanzierungsmodelle:

- Volvo Car Leasing als häufigste Finanzierungsart
- Volvo Car Own* als Kombination von Leasing und Teilzahlungskauf
- Volvo Car Loan* als traditionelle Finanzierungsform

* Inkl. Volvo Car Ratenabsicherung im Todesfall

Volvo Car Full Service Leasing – die sorgloseste Form von Mobilität

Mobilität stellt komplexe Anforderungen. Jedes Unternehmen, jeder Fuhrpark ist einzigartig. Bei Volvo Car Full Service Leasing stehen Sie im Mittelpunkt unseres Tuns. Volvo Car Full Service Leasing passt sich Ihren Bedürfnissen an: vom Einkauf und der Finanzierung Ihrer Flotte über fahrzeugbezogene Services wie Technik, Reifen oder Versicherung bis hin zur Abrechnung. Dabei entscheiden Sie, ob Sie sämtliche operative Tätigkeiten rund um Ihre Flotte an uns auslagern möchten oder nur einzelne Teile davon.

Volvo Car Insurance – mit Sicherheit der beste Schutz

Unser Verständnis von Sicherheit geht über Ihren Volvo hinaus: Mit unseren Versicherungsangeboten bekommt Ihr Auto den Schutz, den es verdient – und Sie das angenehme Gefühl, in jeder Situation gut versichert zu sein. Die Volvo Car Insurance ist eine exklusive und speziell auf Volvo Kunden abgestimmte Versicherungslösung mit umfangreichen Leistungen zu attraktiven Konditionen. Als Kunde von Volvo profitieren Sie somit von ganz besonderen Vorteilen.

POSSÉDER UNE VOITURE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI SIMPLE

Volvo Car Financial Services: simple et rapide

En collaboration avec la banque BANK-now SA, Volvo Car Financial Services vous propose des solutions de financement de véhicule provenant directement de chez nous, sans détour fastidieux à la banque. En effet, votre concessionnaire Volvo clarifie d'emblée les questions sur place et vous soumet une offre conçue sur mesure pour votre budget.

Volvo Car Financial Services propose trois formules de financement:

- Volvo Car Leasing, le mode de financement le plus courant
- Volvo Car Own*, l'association du leasing et de l'achat par acomptes
- Volvo Car Loan*, la forme de financement classique

* Assurance garantie des mensualités Volvo Car en cas de décès incluse

Volvo Car Full Service Leasing – la forme la plus simple de mobilité

La mobilité engendre des exigences complexes. Chaque entreprise, chaque parc automobile est unique. Chez Volvo Car Full Service Leasing, vous êtes au centre de nos préoccupations. Volvo Car Full Service Leasing s'adapte à vos besoins: de l'achat au financement de votre flotte jusqu'aux services relatifs aux véhicules comme la technique, les pneumatiques ou l'assurance, en passant par la facturation. C'est ainsi, vous pouvez décider si vous le souhaitez que nous nous occupions de l'ensemble des tâches opérationnelles relatives à votre flotte ou seulement quelques-unes d'entre elles.

Volvo Car Insurance – la meilleure protection en toute sécurité

Notre connaissance de la sécurité va bien au-delà de votre Volvo: nos offres d'assurances apportent à votre véhicule la protection qu'il mérite – et vous procurent l'agréable sentiment d'être bien assuré. La Volvo Car Insurance est une solution d'assurance sur mesure pour les clients Volvo avec de nombreuses prestations à des conditions attrayantes. En tant que client de Volvo, vous bénéficiez ainsi d'avantages particuliers.

IL MODO PIÙ SPENSIERATO DI POSSEDERE UN'AUTO. SEMPRE

Volvo Car Financial Services: semplice e veloce

In cooperazione con BANK-now AG, Volvo Car Financial Services vi offre dei modelli di finanziamento per veicoli che arrivano direttamente da noi senza complesse procedure presso la banca. Questo perché il vostro concessionario Volvo chiarisce subito le domande sul posto e vi sottopone un'offerta su misura in base al vostro budget e alle vostre esigenze specifiche.

I tre modelli di finanziamento di Volvo Car Financial Services:

- Volvo Car Leasing – la forma di finanziamento più frequente
- Volvo Car Own* – una combinazione di leasing e acquisto rateale
- Volvo Car Loan* – la forma di finanziamento tradizionale

* Inclusa l'assicurazione rate in caso di decesso

Volvo Car Full Service Leasing – mobilità senza pensieri

La mobilità pone requisiti complessi. Ogni azienda è unica, così come unico è ogni parco auto. Con il servizio Volvo Car Full Service Leasing vi ponete proprio al centro della nostra attività. Il servizio Volvo Car Full Service Leasing si adatta alle vostre esigenze: a partire dall'acquisto e dal finanziamento della vostra flotta, passando per servizi di assistenza relativi al veicolo – quali ad esempio interventi tecnici, servizio pneumatici o assicurazione – fino ad arrivare alla fatturazione. E siete voi a decidere se desiderate affidarci tutte le attività operative inerenti la vostra flotta oppure solo alcune di esse.

Volvo Car Insurance – con sicurezza la migliore protezione

Il nostro concetto di sicurezza va ben oltre la vostra Volvo: grazie alle nostre offerte assicurative il vostro veicolo riceve la protezione che merita e voi proverete la piacevole sensazione di essere assicurati adeguatamente in ogni situazione. La Volvo Car Insurance è una soluzione assicurativa creata esclusivamente e specificatamente per i clienti Volvo, con numerose prestazioni a condizioni imperdibili. In quanto cliente di Volvo beneficerete pertanto di vantaggi del tutto particolari.



Volvo Car Rent – die flexible und unkomplizierte Mobilitätslösung von Volvo

Wenn Sie gerne über längere Zeit einen Volvo fahren möchten, einen zu kaufen oder zu leasen aktuell aber keine Option ist, eignet sich Volvo Car Rent perfekt für Sie. So empfiehlt sich Volvo Car Rent beispielsweise für Start-ups oder Expats, die eine schnelle und unkomplizierte Mobilitätslösung brauchen, oder auch für Unternehmen mit zeitweisem Bedarf nach mehr Geschäftsfahrzeugen. Langwierige Kreditprüfungen werden dabei keine gemacht. Alles, was es braucht, um einen Volvo bei Volvo Car Rent anzumieten, ist eine gültige Kreditkarte.

Weitere Informationen zu den Finanzierungs- und Versicherungsprodukten von Volvo erhalten Sie bei Ihrem Volvo Vertreter oder unter:
volvocars.ch/finance

Volvo Car Rent – la solution de mobilité et flexible de Volvo

Vous aimeriez conduire une Volvo sur la durée, en acheter une ou en louer une via leasing, mais vous n'en avez pas la possibilité pour le moment? Volvo Car Rent est la solution idéale pour vous.

Volvo Car Rent est recommandé, par ex., aux start-ups et aux expatriés ayant besoin d'une solution de mobilité simple et rapide, ou encore aux entreprises ayant temporairement besoin de davantage de véhicules de société. Aucune procédure de contrôle de crédit interminable ne vous sera imposée. Une carte de crédit valable suffit pour pouvoir louer une Volvo auprès de Volvo Car Rent.

Pour plus d'informations sur les produits financements et assurances de Volvo, adressez-vous à votre concessionnaire Volvo ou sur:
volvocars.ch/finance

Volvo Car Rent – la soluzione di mobilità e flessibile di Volvo

Se desiderate guidare una Volvo per un lungo periodo ma al momento non avete intenzione di comprarla o di prenderla in leasing, allora Volvo Car Rent è la soluzione ideale per voi. Il servizio Volvo Car Rent è consigliato ad esempio per start-up o residenti all'estero che hanno bisogno di una soluzione di mobilità comoda e rapida, oppure per le imprese con temporanee necessità di più veicoli commerciali. Non ci sono lunghi e complicati controlli del credito: tutto ciò che serve per noleggiare una o più vetture Volvo con il servizio Volvo Car Rent è una carta di credito valida.

Per maggiori informazioni su prodotti di finanziamento e assicurazione Volvo rivolgetevi al vostro concessionario Volvo di fiducia oppure su:
volvocars.ch/finance



VOLVO ON CALL – DIE VOLVO SMARTPHONE APP

Volvo On Call ist unsere Art, Ihr Leben einfacher und sicherer zu machen. Neben einer automatischen Notruf-Funktion können Sie Ihr Fahrzeug mit einer Smartphone-App aus der Ferne kontrollieren und diverse Dienstleistungen von Volvo nutzen.

Pannenhilfe

Drücken Sie die «Volvo On Call»-Taste und sprechen Sie mit einem unserer Mitarbeiter, der dann Hilfe an Ihre GPS-Position entsendet.

Diebstahlalarm

Sie werden über Volvo On Call alarmiert, wenn ein verdächtiger Zugriff auf Ihr Auto festgestellt wird. Wird das Fahrzeug gestohlen, kann es über GPS geortet werden.

Fahrtenbuch

Beginn- und Endpositionen, Dauer und Kraftstoffverbrauch werden aufgezeichnet. Anschließend lassen sich die Einzeldaten speichern und exportieren.

Ihr Fahrzeug finden

Lassen Sie sich den Standort Ihres Fahrzeuges auf einer Karte anzeigen, oder prüfen Sie ob die Türen und Fenster geschlossen sind.

Zielort senden

Mittels Funktion «Zielort senden» können Sie ganz einfach und bequem Ihre nächste Zieldestination per Smartphone an Ihren Volvo senden.

Standheizung

Nutzen Sie die App, um die Standheizung Ihres Volvo einzuschalten oder auf einen gewünschten Zeitpunkt zu programmieren. (Dazu ist eine werksseitig montierte Standheizung erforderlich, Option 273.)

Red Key

Programmierbarer Fahrzeugschlüssel, welcher Carsharing über Volvo On Call ermöglicht.

VOLVO ON CALL – L'APPLICATION POUR SMARTPHONE VOLVO

Volvo On Call est notre manière de vous simplifier la vie et de la rendre plus sûre. Outre une fonction d'appel d'urgence automatique, vous pouvez commander votre véhicule à distance grâce à une app pour smartphone et utiliser divers services Volvo.

Service de dépannage

Appuyez sur le bouton «Volvo On Call» pour entrer en contact avec l'un de nos collaborateurs qui vous enverra de l'aide à votre position GPS.

Alarme antivol

Volvo On Call vous alerte en cas d'accès suspect détecté sur votre véhicule. Si le véhicule est volé, il peut être localisé par GPS.

Carnet de route

Enregistrez les positions de départ et de fin, la durée et la consommation de carburant, puis enregistrez et exportez les données détaillées.

Trouvez votre voiture

Affichez la position de votre véhicule sur une carte ou vérifiez que les portes et fenêtres sont bien fermées.

Envoyez un lieu de destination

Grâce à la fonction «envoyer lieu de destination», vous pouvez, de façon simple et pratique, envoyer votre prochaine destination à votre Volvo à l'aide de votre smartphone.

Chauffage de stationnement

Utilisez l'application pour allumer le chauffage de stationnement de votre Volvo ou le programmer à l'heure souhaitée. (À cet effet, un chauffage de stationnement monté en usine est nécessaire, option 273.)

Red Key

Clé de véhicule programmable permettant le Carsharing via Volvo On Call.

VOLVO ON CALL – L'APP DI VOLVO PER SMARTPHONE

Volvo On Call è il nostro contributo per migliorare e rendere più sicura la vostra vita. Oltre a una funzione di chiamata d'emergenza automatica, potete controllare la vostra auto a distanza con un'app per smartphone e usufruire di una serie di servizi offerti da Volvo.

Soccorso stradale

Premete il tasto «Volvo On Call» e parlate con uno dei nostri operatori: i soccorsi verranno inviati alla vostra posizione rilevata tramite GPS.

Allarme antifurto

Se qualcuno tenta di accedere in modo sospetto alla vostra auto, sarete allertati tramite il servizio Volvo On Call. E se la vettura viene rubata, può essere localizzata tramite GPS.

Diario di bordo

Posizione di inizio e fine del viaggio, durata e consumo di carburante vengono registrati dal sistema. I singoli dati possono poi essere memorizzati ed esportati.

Ritrovare l'auto

Visualizzate su una mappa la posizione della vostra auto oppure verificate se le porte e i finestrini sono chiusi.

Inviare la destinazione

Con la funzione «Invia destinazione» potete inviare in modo semplice e comodo la prossima destinazione alla vostra Volvo tramite smartphone.

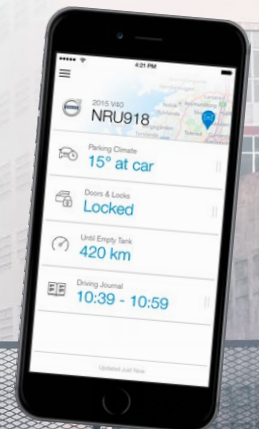
Riscaldatore

Utilizzate l'app per attivare il riscaldatore della vostra Volvo o per programmarlo a un orario prestabilito (in questo caso è necessario disporre di un riscaldatore installato di fabbrica, optional 273.)

Red Key

Chiave del veicolo programmabile, che consente il car sharing tramite Volvo On Call.

SERIENMÄSSIG FÜR IHREN VOLVO XC40
DE SÉRIE SUR VOTRE VOLVO XC40
DI SERIE PER LA VOSTRA VOLVO XC40



ASSISTENZSYSTEME

- City Safety (System zur Kollisionsvermeidung mit Fahrzeugen, Fahrradfahrern, Fussgängern und Grosstieren, inkl. Kreuzungsbremsassistent)
- Driver Alert (Aufmerksamkeitswarner)
- Festbremsautomatik (Automatisches Festbremsen nach dem Auslösen der Airbags oder der Gurtstraffer, um Folgeunfälle zu verhindern)
- HDC Hill Descent Control, Bergabfahrhilfe
- HSA Hill Start Assist, Berganfahrhilfe
- Lane Keeping Aid (LKA – Spurhalteassistent)
- Oncoming Lane Mitigation (Präventiv-Schutzsystem bei Überfahren der Mittellinie und sich näherndem Gegenverkehr inkl. aktivem Lenkeingriff hin zur eigenen Fahrspur)
- Präventiv-Schutzsystem bei unbeabsichtigten Verlassen der Strasse oder drohenden Überschlagen (Voraktivierung der Gurtstraffer, Notruf über Volvo On Call und Türengriegelung)
- Road Edge Detection (System zum Schutz vor unbeabsichtigtem Verlassen der Fahrbahn durch Lenk- und Bremsingriffe)
- RSI Verkehrszeichenerkennung (Road Sign Information System)
- Slippery Road Alert und Hazard Light Alert. Cloud-basiertes Frühwarnsystem bei rutschigen Strassen oder Fahrzeugen mit aktiver Warnblinkanlage auf der Fahrbahn
- Tempobegrenzer (variabel)
- Tempomat

SYSTÈMES D'ASSISTANCE

- Automatismes de calage (calage automatique après le déploiement de l'airbag ou du pré-tensionneur de ceinture de sécurité, afin d'éviter des accidents secondaires)
- City Safety (système destiné à éviter les collisions avec des véhicules, des cyclistes, des piétons et des animaux de grande taille, assistance au freinage aux intersections incl.)
- Driver Alert (Alerte vigilance conducteur)
- HDC Hill Descent Control, Système de contrôle en descente
- HSA Hill Start Assist, Aide au démarrage en côte
- Lane Keeping Aid (LKA – assistant de correction de trajectoire)
- Limiteur de vitesse (variable)
- Oncoming Lane Mitigation (système de protection préventif en cas de franchissement de la ligne médiane de la chaussée pour éviter la collision avec les véhicules circulant en sens inverse, avec intervention active sur la direction pour ramener le véhicule sur sa voie de circulation)
- Régulateur de vitesse
- Road Edge Detection (système de protection contre un changement de voie involontaire par des interventions de direction et de freinage)
- RSI Détection des panneaux de signalisation (Road Sign Information System)
- Slippery Road Alert et Hazard Light Alert. Système d'alerte précoce basé sur le cloud en cas de chaussées glissantes ou de présence de véhicules avec feux de détresse activés sur la voie
- Système de protection préventive en cas d'écartement involontaire de la route ou de tonneau potentiel (préactivation du pré-tensionneur de ceinture de sécurité, appel d'urgence via Volvo On Call et déverrouillage des portes)

SISTEMI DI ASSISTENZA

- City Safety (sistema per evitare possibili collisioni von veicoli, ciclisti, pedoni e animali di grossa taglia, incluso il sistema di frenata per incroci)
- Driver Alert (Allerta vigilanza conducente)
- Frenata automatica completa (sistema automatico di frenata completa dopo l'attivazione dell'airbag o dei pretensionatori per prevenire incidenti a catena)
- HDC Hill Descent Control, Controllo della velocità in discesa
- HSA Hill Start Assist, Assistenza alla partenza in salita
- Lane Keeping Aid (LKA – assistente per il mantenimento della corsia di marcia)
- Limitatore di velocità (variabile)
- Oncoming Lane Mitigation (sistema di protezione preventiva in caso di superamento della linea centrale e sopraggiungimento di veicoli in senso opposto, con sterzata attiva per correggere la traiettoria e riportare l'auto nella corsia giusta)
- Regolatore di velocità
- Road Edge Detection (sistema di prevenzione in caso di uscita involontaria dalla corsia di marcia tramite interventi su volante e freno)
- RSI Riconoscimento dei cartelli stradali (Road Sign Information System)
- Sistema di protezione preventiva in caso di involontaria uscita di strada o rischio di ribaltamento (preattivazione dei pretensionatori, chiamata di emergenza tramite Volvo On Call e sblocco delle porte)
- Slippery Road Alert e Hazard Light Alert. Sistema di avviso basato su cloud in caso di fondo stradale sdrucciolevole o presenza sulla corsia di veicoli con lampeggiatori d'emergenza attivati

SICHERHEIT UND FAHRDYNAMIK

- Airbag für die Beifahrerseite (vorn) abschaltbar
- Airbags für Fahrer und Beifahrer mit zweistufigem Auslösesystem, Knieairbag für Fahrer, Seitenairbags für Fahrer und Beifahrer und Kopf-/Schulterairbags (IC) für alle Insassen
- Anti-Blockier-System (ABS) mit elektronischer Bremskraftverteilung (EBD)
- Automatik-Sicherheitsgurte mit Gurtstraffer, Voraktivierung der Gurtstraffer in Gefahrensituationen in Kombination mit Intellisafe Surround
- Automatische Verriegelung des Tankdeckels
- Blinkleuchten (LED) in Aussenspiegel integriert
- Bremsleuchten adaptiv (bei starker Verzögerung schnelles Aufleuchten der Bremsleuchten; bei Geschwindigkeiten unter 10 km/h automatische Aktivierung der Warnblinkanlage)
- Bremssystem mit 16" Bremsanlage vorne, 15" hinten: T3, D3
- Bremssystem mit 17" Bremsanlage vorne, 16" hinten: T4, T4 AWD, T5 AWD, D3 AWD, D4 AWD
- Elektronische Differenzialsperre
- Erste-Hilfe-Tasche und Warndreieck

SÉCURITÉ ET DYNAMIQUE DE CONDUITE

- Airbag côté passager pouvant être désactivé
- Airbags côtés conducteur et passager à déclenchement différencié, airbag genoux pour conducteur, airbags latéraux sur les deux sièges avant et airbags tête/épaule (IC) pour tous les passagers
- Antidémarrage
- Ceintures de sécurité automatiques avec pré-tensionneurs, préactivation des pré-tensionneurs dans les situations dangereuses, en association avec Intellisafe Surround
- Châssis dynamique
- Clignotants (LED) intégrés dans les rétroviseurs extérieurs
- Colonne de direction rétractable (adaptatif)
- Commande vocale pour utiliser la climatisation, la navigation (en option), Sensus, le téléphone et la notice d'utilisation numérique
- Détecteur de pluie
- Différentiel autobloquant électronique
- Direction assistée asservie à la vitesse
- ESC Système antidérapage incluant le contrôle de sous-virage, du frein moteur, de l'inclinaison du véhicule et contrôle accru de la stabilité
- Feux antibrouillard arrière

SICUREZZA E DINAMICA DI GUIDA

- Airbag a due stadi di gonfiaggio lato conducente e passeggero, airbag per ginocchia lato passeggero, airbag laterali sui sedili anteriori e airbag a tendina per tutte le occupante
- Blocco elettronico del differenziale
- Bocchettone per serbatoio con protezione contro errori di rifornimento
- Chiusura automatica del tappo del serbatoio
- Chiusura centralizzata con due telecomandi e chiave d'emergenza integrata, incluso blocco automatico delle porte durante la marcia (disattivabile)
- Cinture di sicurezza automatiche con pretensionatore, pre-attivazione dei pretensionatori, in situazioni di pericolo in combinazione con Intellisafe Surround
- Colonna dello sterzo collapsabile (adattiva)
- Controllo vocale per l'uso di climatizzatore, sistema di navigazione (optional), Sensus, telefono e manuale d'istruzioni digitale
- ESC Sistema elettronico antisbandamento incl. controllo del sottosterzo, controllo del freno motore, controllo inclinazione del veicolo e controllo di stabilità avanzato
- Faro posteriore antinebbia

SICHERHEIT UND FAHRDYNAMIK

- ESC-Fahrdynamikregelung inkl. Untersteuerungskontrolle, Motorbremskontrolle, Fahrzeugneigungskontrolle und erweiterter Stabilitätskontrolle
- Fahrwerk dynamisch ausgelegt
- Geschwindigkeitsabhängige Servolenkung
- Intelligentes Fahrerinformationssystem (verzögert in Gefahrensituationen eingehende Anrufe oder Fahrzeuginformationen)
- Keyless Start
- Kindersicherung für die hinteren Türen (manuell)
- Nebelschlussleuchte
- Panikfunktion in Funkfernbedienung integriert
- Parkbremse automatisch
- Regensensor
- Reifendichtmittel mit 12-V-Kompressor, Höchstgeschw. 80 km/h
- Sicherheitsbremssystem mit Scheibenbremsen rundum (innenbelüftet), automatischer Bremssystemvorspannung, Bremsassistent und automatischer Haltefunktion
- Sicherheitslenksäule (adaptiv)
- Sprachsteuerung zur Bedienung der Klimaanlage, der Navigation (optional), des Sensus, des Telefons und der digitalen Bedienungsanleitung
- Start/Stop-Technologie
- Tankeinfüllstutzen mit Fehlbetankungsschutz
- TPMS Reifendruck-Überwachungssystem (mit reifenindividueller Druckverlustmeldung)
- TSA Anhänger Stabilisierungskontrolle (Vorbereitung)
- Verzurrösen im Gepäckraum (klappbar)
- Volvo On Call mit Wi-Fi-Hotspot. Automatische Notruffunktion mit Übermittlung von Fahrzeugposition und -daten sowie Alarmierung des Volvo On Call Service Centers per Knopfdruck (10 Jahre Nutzungsdauer). Zusätzlich diverse Komfortdienste über die Smartphone App (3 Jahre Nutzungsdauer und auf Wunsch verlängerbar; inkl. Verlängerung der Notruffunktion)
- Warnton/-leuchte für nicht angelegte Sicherheitsgurte auf allen Sitzplätzen
- Wegfahrsperre
- WHIPS Schleudertrauma-Schutzsystem inkl. Durchtauchschutz auf allen Sitzplätzen und energieabsorbierende Sitzpolsterungen vorn
- Zentralverriegelung mit zwei Funkfernbedienungen und integrierten Notschlüsseln inkl. automatischer Verriegelung der Türen während der Fahrt (deaktivierbar)

SÉCURITÉ ET DYNAMIQUE DE CONDUITE

- Feux stop adaptatifs (en cas de réaction trop lente, activation rapide des feux de stop; à une vitesse inférieure à 10 km/h, activation automatique des feux de détresse)
- Fonction alerte intégrée dans la télécommande
- Frein de stationnement automatique
- Goulotte de remplissage du réservoir avec protection empêchant de se tromper de carburant
- Keyless Start
- Mastic à pneu avec compresseur 12V, vitesse max. 80 km/h
- Cœils d'arrimage dans le compartiment à bagages (escamotables)
- Portes arrières avec sécurité enfants (manuel)
- Système antiblocage des roues (ABS) avec gestion électronique du freinage (EBD)
- Système de freinage avec dispositif 16" pouces à l'avant, 15" à l'arrière : T3, D3
- Système de freinage avec dispositif 17" pouces à l'avant, 16" à l'arrière: T4, T4 AWD, T5 AWD, D3 AWD, D4 AWD
- Système de freinage de sécurité avec freins à disque partout (ventilation interne), préchargement automatique du système de freinage, assistant de freinage et fonction arrêt automatique
- Système intelligent d'information du conducteur (dans les situations dangereuses, retarde les appels entrants ou les informations délivrées au conducteur)
- Technologie Start/Stop
- Témoin de ceinture de sécurité non bouclées pour les cinq places
- TPMS Capteurs de pression des pneus (avec information de perte de pression pour chaque pneu)
- Trousse de premier secours et triangle de présignalisation
- TSA programme de stabilité de remorque (Prép.)
- Verrouillage automatique de la trappe du réservoir
- Verrouillage centralisé avec deux commandes à distance et clés de secours intégrées, incluant le verrouillage automatique des portes durant la conduite (désactivable)
- Volvo On Call avec Hotspot Wi-Fi. Fonction d'appel d'urgence automatique avec transmission de la position et des données du véhicule, alarme au Volvo On Call Service Center par pression d'un bouton (durée d'utilisation 10 ans). De plus, divers services de confort via l'app smartphone (durée d'utilisation 3 ans et prolongation possible sur demande; prolongation de la fonction d'appel d'urgence incl.)
- WHIPS Système de prévention contre le coup du lapin incluant le système anti-sous-marriage sur tous les sièges et la sellerie absorbant l'énergie à l'avant

SICUREZZA E DINAMICA DI GUIDA

- Freno di parcheggio automatico
- Funzione panico integrata nel telecomando
- Immobilizzatore
- Indicatori di direzione (LED) integrati nei retrovisori esterni
- Interruttore per disattivare l'airbag passeggero
- Keyless Start
- Kit pronto soccorso e triangolo d'emergenza
- Luci di stop adattive (in caso di brusco rallentamento, rapida accensione delle luci di stop; a velocità inferiore a 10 km/h, attivazione automatica dei lampeggiatori)
- Mastice per pneumatici con compressore 12V, velocità mass. 80 km/h
- Occhielli di ancoraggio nel vano bagagli (ripiegabili)
- Sensore per la pioggia
- Servosterzo variabile in funzione della velocità
- Sicura per bambini (porte posteriori; manuale)
- Sistema antibloccaggio (ABS) con distribuzione della forza frenante elettronico (EBD)
- Sistema di frenata di sicurezza con freni a disco sulle quattro ruote (autoventilati), precaricamento automatico dei freni, assistente di frenata e funzione di arresto automatico
- Sistema frenante con impianto frenante 16" pollici anteriore, 15" pollici posteriore: T3, D3
- Sistema frenante con impianto frenante 17" pollici anteriore, 16" pollici posteriore: T4, T4 AWD, T5 AWD, D3 AWD, D4 AWD
- Sistema intelligente di informazioni per il conducente (in situazioni di pericolo ritarda le telefonate in arrivo o posticipa le informazioni per il conducente)
- Spia luminosa/acustica di mancato allacciamento cinture, tutti i posti
- Tecnologia Start/Stop
- Telaio ad assetto dinamico
- TPMS Sistema di controllo pressione pneumatici (con notifica di perdita di pressione individuale per ogni pneumatico)
- TSA Sistema di assistenza per la stabilità del rimorchio (Predisposizione)
- Volvo On Call con hotspot Wi-Fi: funzione di chiamata d'emergenza automatica con trasmissione della posizione e dei dati del veicolo; segnalazione di allarme inviata con un solo tasto al Volvo On Call Service Center (durata abbonamento: 10 anni). Inoltre, diversi servizi comfort con l'app per smartphone (durata abbonamento: 3 anni, prolungabile su richiesta; inclusa estensione della funzione di chiamata d'emergenza)
- WHIPS Sistema di protezione dal colpo di frusta inclusa protezione anticivoltamento su tutti i posti a sedere e imbottitura dei sedili anteriori ad assorbimento di energia

INNENAUSSTATTUNG

- CleanZone Luftqualitätssystem mit Aktivkohlefilter, automatischer Umluftschaltung und Vorbelüftung des Innenraums bei Fahrzeug-entriegelung
- Dekoreinlagen City Map

INTÉRIEUR

- Accoudoir central avant avec espace de rangement intégré et porte-gobelet
- Ancrages ISOFIX pour les sièges arrière latéraux
- Banquette arrière rabattable en proportion 60/40 ou complètement

INTERNO

- Alzacristalli anteriori e posteriori elettrici, gli anteriori con funzione Auto-Up/ Auto-Down
- Apertura/chiusura comfort: apertura/chiusura del veicolo, inclusi finestrini laterali e tetto panoramico apribile, se presente

INNENAUSSTATTUNG	INTÉRIEUR	INTERNO
• Digitale Instrumentierung 12,3" grosses vollgrafisches Display • Digitaler Radioempfang (DAB+) • Fahrersitz höhenverstellbar • Fensterheber vorn und hinten elektrisch mit Auto-Up- und Auto-Down-Funktion • Gurthöhenverstellung vorn • Haken im Gepäckraum (zur Befestigung von Einkaufstaschen) • Innenraumbeleuchtung (Begrüßungsleuchten, Dachhimmel, Leseleuchten vorn, Gepäckraum) • Infotainmentsystem Sensus Connect mit Performance Sound: 9" Touchscreen, 3 Lautsprecher, 80 Watt Leistung, Air Woofer Technology™, USB-Anschluss(kompatibel mit Apple iPod®/iPhone®/iPad®), Bluetooth®-Freisprecheinrichtung inkl. Audio-Streaming, Connected Service Booking • ISOFIX Aufnahmen für die äusseren Rücksitze • Klimaautomatik mit Einzonen-Temperaturregelung • Komfortöffnung/-schliessung: Fahrzeugöffnung/-schliessung inkl. Seitenfenster und ggf. Panoramadach • Lederschaltelhebel • Lendenwirbelstütze Fahrersitz • Lenkrad höhen- und längseinstellbar • Make-up-Spiegel für Fahrer, beleuchtet • Mittellarmlehne vorne mit integriertem Staufach und Getränkehalter • Multifunktionstasten am Lenkrad • Parkscheinhalter • Polsterung Textil, Komfortsitze • Rücksitzbank im Verhältnis 60/40 oder ganz umklappbar • Steckdose 12V an Mittelkonsole vorn • Textilfussmatten • USB-Anschluss im Mitteltunnel vorn und hinten (hinten USB C)	• Ceintures avant avec réglage de la hauteur • CleanZone Filtre à charbon de climatisation multi-actif AQS et fonction pré-ventilation • Climatisation automatique 1 zone avec régulation de la température • Combiné d'instruments digital 12,3» grand écran graphique • Connexion USB dans le tunnel central à l'avant et à l'arrière (à l'arrière USB C) • Crochet dans le coffre (pour fixer les sacs à provisions) • Éclairage intérieur (lampes d'accueil, ciel de toit, lampes de lecture avant, et coffre) • Garniture des sièges en textile, sièges confort • Incrustations City Map • Lève-glaces électriques avant et arrière avec fonction Auto-Up et Auto-Down • Miroir de courtoisie illuminé pour conducteur • Ouverture/verrouillage confort: ouverture/fermeture de la voiture incl. vitres latérales et (le cas échéant) toit ouvrant • Pince à ticket • Pommeau de levier de vitesse gainé de cuir • Prises de courant 12V sur console centrale avant • Réception de la radio numérique (DAB+) • Sièges conducteur réglable en hauteur • Support lombaire côté conducteur • Système d'infodivertissement Sensus Connect avec Performance Sound: écran tactile 9", 3 hautparleurs, puissance 80 watt, Air Woofer Technology™, connexion USB (compatible avec Apple iPod®/iPhone®/iPad®), kit mains libres Bluetooth® et Streaming Audio, Connected Service Booking • Tapis de sol en textile • Touches multifonction au volant • Volant réglable en hauteur et en profondeur	• Bracciolo centrale anteriore con scomparto portaoggetti integrato e portalattine • CleanZone Filtro con carbone attivo e dispositivo ricircolo dell'aria • Climatizzatore automatico con regolazione della temperatura per singole zone • Collegamento USB nel tunnel centrale anteriore e posteriore (posteriore USB C) • Divano posteriore interamente ribaltabile o in due parti (60/40) • Ganci nel bagagliaio (per fissare le borse della spesa) • Inserti City Map • ISOFIX punti di attacco per sedili posteriori esterni • Luci abitacolo (luci di cortesia, soffitto, lampadine di lettura anteriori e vano bagagli) • Pomello cambio rivestito in pelle • Prese da 12V anteriore nella console centrale • Quadro strumenti digitale 12,3" grande display a piena grafica • Regolazione in altezza delle cinture di sicurezza anteriori • Ricezione radio digitale (DAB+) • Rivestimento in tessuto, sedili comfort • Sedile del conducente regolabile in altezza • Sistema Infotainment Sensus Connect con Performance Sound: touchscreen 9", 3 diffusori, 80 watt di potenza, Air Woofer Technology™, collegamento USB (compatibile con Apple iPod®/iPhone®/iPad®), impianto vivavoce Bluetooth® e audio streaming, Connected Service Booking • Specchietto di cortesia illuminato per conducente • Supporto lombare per conducente • Supporto per scheda parcheggio • Tapetti di tessuto • Tasti multifunzione al volante • Volante regolabile in altezza e in profondità
AUSSENAUSSTATTUNG	EXTÉRIEUR	CARROZZERIA
• 17" Leichtmetallfelgen 5-Speichen-Design mit Bereifung 235/60 R17 • Applikationen Schwarz um die Seitenfenster • Aussenspiegel elektrisch einklappbar • Aussenspiegel elektrisch einstellbar (Fahrer- und Beifahrerseite mit Weitwinkeloptik) • Aussenspiegel in Wagenfarbe • Aussenspiegel und Heckscheibe beheizbar • Colorverglasung • Dachantenne (Finne) • Dachreling in Schwarz, integriert • Dachspoiler • Frontgrill im Wasserfall-Design, Glossy Black mit Chromrahmen • LED-Scheinwerfer «Thors Hammer» mit Fernlichtassistent und integriertem LED-Tagfahrlicht • Modell- und Motorembblem am Heck • Optischer Unterfahrschutz vorne und hinten in Schwarz	• 17" Jantes en alliage léger 5 branches avec pneumatiques 235/60 R17 • Antenne de toit (Finne) • Applications Black autour des fenêtres latérales • Becquet de toit • Emblème modèle et moteur à l'arrière • Grille de calandre au design cascade, Glossy Black avec cadre chromé • Phares LED «Thors Hammer» avec assistant feux de route et feux de circulation diurne LED intégrés • Protection de châssis esthétique avant et arrière noir • Rails de toit noir intégrés • Rétroviseurs extérieurs de même teinte que la carrosserie • Rétroviseurs extérieurs rabattables électriquement • Rétroviseurs extérieurs réglables électriquement (côté conducteur et passager grand angle) • Rétroviseurs extérieurs et lunette arrière chauffants • Vitres teintées	• 17" Cerchi in lega 5 razze con pneumatici 235/60 R17 • Antenna sul tetto (pinna) • Applicazioni Black intorno ai finestrini laterali • Emblema modello e motore sulla parte posteriore • Fari a LED «Thors Hammer» con abbaglianti a controllo attivo e luci diurne a LED integrate • Griglia della calandra con design a cascata, Glossy Black con cornice cromata • Protezione sottoscocca estetica anteriore e posteriore nero • Rail sul tetto nero, integrati • Retrovisori esterni e lunotto riscaldabili • Retrovisori esterni nel colore della carrozzeria • Retrovisori esterni ripiegabili elettricamente • Retrovisori esterni regolabili elettricamente (grandangolo lato conducente e passeggero) • Spoiler sul tetto • Vetri azzurrati

MOMENTUM

zusätzlich zur Serienausstattung

- 18" Leichtmetallfelgen 5-Speichen-Design mit Bereifung 235/55 R18
- Abfalleimer herausnehmbar, in Mittelkonsole integriert (mit Netztasche an der Aussenseite bei Automatikgetriebe)
- Audiosystem High Performance Sound (9"-Touchscreen, 250 Watt Leistung, 8 Lautsprecher, Air Woofer Technology™, USB-Anschluss [kompatibel mit Apple iPod®/iPhone®/iPad®], Bluetooth®-Freisprecheinrichtung, Internetzugang, Internetradio und Apps [über gekoppeltes Smartphone oder SIM-Karte], Sprachsteuerung, digitale Fahrzeugbedienungsanleitung, Connected Service Booking)
- Ausklappbarer (Taschen-)Haken am Handschuhfach
- Beifahrersitz höhenverstellbar
- Dachreling aus Aluminium, integriert
- Dekoreinlagen Urban Grid
- Drive Mode (Fahrmoduseinstellungen für Motor, Getriebe, Lenkung, Bremsen und Fahrwerk)
- Einparkhilfe hinten
- Einstiegsleisten vorn
- Heckklappe elektrisch
- Innenraumbeleuchtung mit: Ambientebeleuchtung (weiss) vorn, beleuchtete Make-Up Spiegel auf Fahrer- und Beifahrerseite, Fussbodenbeleuchtung vorn, Gepäckraumbeleuchtung auf beiden Seiten, Handschuhfachbeleuchtung
- Innen- und Aussenspiegel mit Abblendautomatik
- Kleiderhaken in Dachbefestigung des Gepäckraumnetzes integriert
- Lederlenkrad mit Uni-Dekoreinlage
- Lendenwirbelstütze (4-Wege elektrisch einstellbar) für Fahrer- und Beifahrersitz
- Make-up-Spiegel für Fahrer und Beifahrer, beleuchtet
- Optischer Unterfahrschutz vorne und hinten in Silber
- Polsterung Textil/T-Tec, Komfortsitze
- Sensus Navigationssystem
- Sitze inklusive Mittelarmlehne hinten mit zwei integrierten Getränkehaltern sowie Durchladeluke hinter der Mittelarmlehne im Fond
- Smartphone-Anbindung
- Steckdose (12-Volt-Anschluss im Gepäckraum)

en addition à l'équipement de série

- 18" Jantes en alliage léger 5 branches avec pneumatiques 235/55 R18
- Aide au parking arrière
- Appairage du smartphone
- Crochet (pour sac) rétractable au niveau de la boîte à gants
- Crochet pour vêtements intégré dans la fixation au toit du filet à bagages
- Éclairage de l'habitacle avec: éclairage d'ambiance (blanc) à l'avant, miroir de courtoisie côtés conducteur et passager, éclairage du sol à l'avant, éclairage du coffre des deux côtés, éclairage de la boîte à gants
- Garniture des sièges textile / T-Tec, sièges confort
- Hayon électrique
- Incrustations Urban Grid
- Miroir de courtoisie illuminé pour conducteur et passager
- Mode Drive (réglages du module de conduite pour le moteur, la boîte, la direction, les freins et le châssis)
- Poubelle amovible, intégrée dans la console centrale (avec poche filet à l'extérieur pour boîte automatique)
- Prise électrique (12 volts dans le compartiment à bagages)
- Protection de châssis esthétique avant et arrière en argent
- Rails de toit en aluminium poli, intégrés
- Rétroviseurs intérieur et extérieurs électrochromes
- Seuils de porte avant
- Sièges passager réglable en hauteur
- Sièges avec accoudoir central à l'arrière, comprenant deux porte-gobelets et une trappe de chargement pour les bagages longs prévue dans la banquette arrière, derrière l'accoudoir central
- Supports lombaires (réglables électriquement dans 4 directions) sièges avant
- Système Audio High Performance Sound (écran tactile 9", puissance 250 watts, 8 haut-parleurs, Air Woofer Technology™ connexion USB [compatible avec Apple iPod®/iPhone®/iPad®], kit mains libres Bluetooth®, accès Internet, radio par Internet et applis [via smartphone appairé ou carte SIM], commande vocale, notice d'utilisation numérique du véhicule, Connected Service Booking)
- Système de navigation Sensus
- Volant gainé de cuir avec incrustation uni

in più rispetto all'equipaggiamento di serie

- 18" Cerchi in lega 5 razze con pneumatici 235/55 R18
- Appendiabiti integrato nell'attacco al tetto della rete del vano di carico
- Connettività smartphone
- Coprisoglia porte anteriore
- Drive Mode (modalità di guida impostabile per motore, trasmissione, sterzo, freni e telaio)
- Gancio (portaborse) estraibile sul vano portaoggetti
- Illuminazione interna con: luci d'ambiente (bianco) anteriori, specchietto di cortesia illuminato lato conducente e lato passeggero, illuminazione zona piedi anteriore, illuminazione bagagliaio su entrambi i lati, illuminazione vano portaoggetti
- Inserti Urban Grid
- Portarifiuti estraibile, integrato nella console centrale (con tasca a rete sul lato esterno per cambio automatico)
- Portellone elettrico
- Presa elettrica (da 12 volt nel vano bagagli)
- Protezione sottoscocca estetica anteriore e posteriore in argento
- Rail sul tetto in alluminio, integrati
- Retrovisori interno e esterni con sistema automatico antiabbagliamento
- Rivestimento in tessuto / T-Tec, sedili comfort
- Sedile del passeggero regolabile in altezza
- Sedili posteriori con bracciolo centrale dotato di due portabicchieri integrati, boccaporto di carico dietro il bracciolo centrale posteriore
- Sensori di parcheggio posteriori
- Sistema Audio High Performance Sound (touchscreen 9", 250 watt di potenza, 8 altoparlanti, Air Woofer Technology™ collegamento USB [compatibile con Apple iPod®/iPhone®/iPad®], impianto vivavoce Bluetooth®, accesso a Internet, radio Internet e app [tramite Smartphone collegato o scheda SIM], comandi vocali, manuale d'istruzioni digitale, Connected Service Booking)
- Sistema di navigazione Sensus
- Specchietti di cortesia illuminati
- Supporto lombare (a 4 vie regolabile elettricamente) per sedili anteriori
- Volante rivestito in pelle con inserti uni

INSCRIPTION

zusätzlich zur Ausstattung Momentum

- 18" Leichtmetallfelgen 6-Speichen-Design mit Bereifung 235/55 R18
- Auspuffanlage mit zwei verchromten Endrohren, trapezförmig, in der Heckschürze integriert
- Chromapplikationen an den Seitenfenstern
- Einlagen Echtholz Drift Wood
- Funkfernbedienung mit Ledergehäuse (passend zur Polsterfarbe)
- Innenraum-Lichtpaket
- Inscription Einstiegsleisten vorne
- Inscription Emblem an C-Säule
- Inscription Emblem am Fahrzeugheck
- Inscription Frontgrill im Wasserfall-Design in Glossy Black mit Stirnflächen in hellem Chrom-Finish und Chromeinfassung
- Inscription Textilfußmatten vorn und hinten
- Ladekantenschutz im Gepäckraum aus Edelstahl
- Optischer Unterfahrschutz vorne und hinten in Silber
- Polsterung Leder, Komfortsitze
- Schalthebel aus schwedischem Kristallglas Orrefors (für T3 und D3 Lederschalthebel)

en addition à l'équipement Momentum

- 18" Jantes en alliage léger 6 branches avec pneumatiques 235/55 R18
- Applications chromées autour des fenêtres latérales
- Baguettes de seuil avant Inscription
- Calandre Inscription avec design «cascade» en Glossy Black, avec face avant en finition chrome clair et bordure chrome
- Clé Inscription gainée de cuir (assortie à la couleur de la sellerie)
- Double sortie d'échappement en forme de trapèze, chromée intégrée
- Emblème Inscription à l'arrière du véhicule
- Emblème Inscription sur montant C
- Garniture des sièges en cuir, sièges confort
- Incrustations en bois véritable Drift Wood
- Levier de vitesses en cristal suédois d'Orrefors (pour T3 et D3 levier de vitesses cuir)
- Pack d'éclairage intérieur
- Protection de châssis esthétique avant et arrière en argent
- Protection de seuil de coffre en inox
- Tapis de sol Inscription, avant et arrière

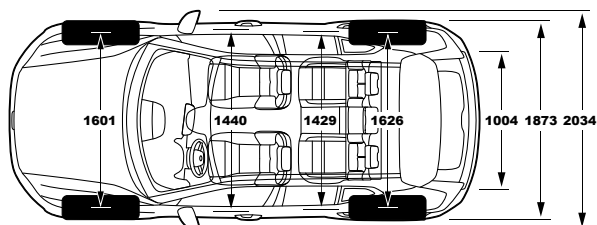
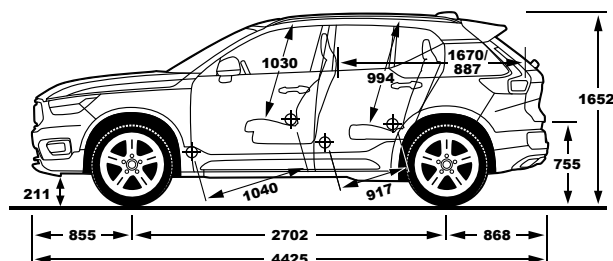
in più rispetto all'equipaggiamento Momentum

- 18" Cerchi in lega 6 razze con pneumatici 235/55 R18
- Applicazioni cromate intorno ai finestrini laterali
- Coprisoglia Inscription anteriori
- Emblema Inscription nel montante C
- Emblema Inscription sulla parte posteriore
- Griglia frontale Inscription nel motivo a cascata in Glossy Black con lamelle con finitura cromata chiara e cornice cromata
- Inserti in legno Drift Wood
- Leva del cambio in cristallo svedese Orrefors (per T3 e D3 leva del cambio pelle)
- Pacchetto luci per l'interno
- Protezione soglia di carico in acciaio inox nel bagagliaio
- Protezione sottoscocca estetica anteriore e posteriore in argento
- Rivestimento in pelle, sedili comfort
- Tappeti in tessuto Inscription, anteriore e posteriore
- Telecomando Inscription in pelle con chiave (coordinata al colore dei rivestimenti)
- Tubo di scappamento lucido, trapezoidale, integrato su entrambi i lati

DIMENSIONEN

DIMENSIONS

DIMENSIONI



R-DESIGN

zusätzlich zur Ausstattung Momentum

- 18" Leichtmetallräder 5-Doppelspeichen R-Design 235/55 R18
- Aluminiumeinlagen Cutting Edge
- Applikationen an den Seitenfenstern in Glossy Black
- Auspuffanlage mit zwei verchromten Endrohren, trapezförmig, in der Heckschürze integriert
- Beinauflagen einstellbar
- Dachhimmel Charcoal
- Dachreling in Glossy Black
- Funkfernbedienung mit R-Design Lederbezug
- Innenraum-Lichtpaket
- Kontrastdach in Black Stone
- Ladekantenschutz im Gepäckraum aus Edelstahl
- Optischer Unterfahrschutz vorne und hinten in Glossy Black
- Polsterung R-Design Nubuck Textil/Nappaleder Sportsitze
- R-Design Aussenspiegelrahmen in Glossy Black
- R-Design Einstiegsleisten vorne
- R-Design Emblem an C-Säule
- R-Design Front- und Heckschürze
- R-Design Frontgrill mit horizontalen Streben und Einfassung in Glossy Black
- R-Design Lederschaltelhebel
- R-Design Sportlederlenkrad und R-Design Emblem
- R-Design Sportpedale
- R-Design Textilfussmatten vorn und hinten
- Sportfahrwerk

en addition à l'équipement Momentum

- 18" Jantes en alliage léger 5 branches doubles R-Design 235/55 R18
- Applications Glossy Black autour des fenêtres latérales
- Baguettes de seuil avant R-Design
- Bouclier avant et diffuseur arrière spécifique R-Design
- Calandre R-Design avec barres horizontales et incrustation en Glossy Black
- Ciel de toit Charcoal
- Clé R-Design gainée de cuir
- Double sortie d'échappement en forme de trapèze, chromée intégrée
- Emblème R-Design sur montant C
- Espace aux jambes réglables
- Garniture des sièges nubuck textile/cuir Nappa, sièges sport
- Incrustations Cutting Edge
- Pack d'éclairage intérieur
- Pédales sport R-Design
- Pommeau de levier de vitesse cuir R-Design
- Protection de châssis esthétique avant et arrière en Glossy Black
- Protection de seuil de coffre en inox
- R-Design coques de rétroviseurs en Glossy Black
- Rails de toit en Glossy Black
- Suspensions sport
- Tapis de sol R-Design, avant et arrière
- Toit contrastant en Black Stone
- Volant sport R-Design gainé de cuir et emblème R-Design

in più rispetto all'equipaggiamento Momentum

- 18" Cerchi in lega 5 doppie razze R-Design 235/55 R18
- Applicazioni Glossy Black intorno ai finestrini laterali
- Coprisoglia R-Design anteriore
- Emblema R-Design nel montante C
- Griglia della calandra R-Design con elementi orizzontali e finiture in Glossy Black
- Inserti Cutting Edge
- Leva del cambio sportiva pelle R-Design
- Pacchetto luci per l'interno
- Pedali sportivi R-Design
- Poggiagambe regolabili
- Protezione soglia di carico in acciaio inox nel bagagliaio
- Protezione sottoscocca estetica anteriore e posteriore in argento
- Rail sul tetto in Glossy Black
- Retrovisori esterni con finitura Glossy Black
- Rivestimento nabuk tessuto/pelle Nappa, sedili sport
- Soffitto a contrasto in Black Stone
- Soffitto Charcoal
- Sospensioni sportive
- Sottoparaurti anteriore e diffusore posteriore caratteristiche R-Design
- Tappeti in tessuto R-Design, anteriore e posteriore
- Telecomando R-Design in pelle con chiave
- Tubo di scappamento lucido, trapezoidale, integrato su entrambi i lati
- Volante sportivo R-Design rivestito in pelle ed emblema R-Design

				XC40	MOMENTUM	INSCRIPTION	R-DESIGN	Code / Codice
AUSSENFARBEN / COULEURS DE CARROSSERIE / COLORI CARROZZERIA			LACKIERART / VERNISSAGE / VERNICIATURA					
Black Stone		Solid	0.–	○	○	○	○	019
Ice White		Solid	0.–	○	○	–	–	614
Onyx Black		Metallic	850.– 9.–	○	○	○	○	717
Maple Brown		Metallic	850.– 9.–	–	–	○	–	722
Denim Blue		Metallic	850.– 9.–	–	–	○	–	723
Fusion Red		Metallic	850.– 9.–	–	○	–	○	725
Pebble Grey		Metallic	850.– 9.–	–	○	○	–	727
Thunder Grey		Metallic	850.– 9.–	○	○	○	○	728
Glacier Silver		Metallic	850.– 9.–	○	○	○	○	729
Crystal White Pearl		Metallic	1'250.– 14.–	–	–	○	○	707
Bursting Blue		Metallic	1'250.– 14.–	–	–	–	○	720
Dachfarbe Ice White/Couleur du toit Ice White/Soffitto Ice White (in Kombination mit/en combinaison avec/in combinazione con Black Stone (019), Onyx Black (717), Fusion Red (725), Thunder Grey (728))			570.– 6.–	–	○	–	–	161
Dachfarbe Black Stone/Couleur du toit Black Stone/Soffitto Black Stone (nicht für/pas pour/non per Onyx Black (717))			0.–	–	–	–	●	

XC40	MOMENTUM	INSCRIPTION	R-DESIGN	Code / Codice
------	----------	-------------	----------	---------------

LEICHTMETALLFELGEN / JANTES EN ALLIAGE LÉGER / CERCHI IN LEGA

7,0x17 Silver ¹⁾	5 Speichen/branches /razze	235/60 R17	0.–	●	–	–	–	
7,5x18 Silver	5 Speichen/branches /razze	235/55 R18	850.– 9.–	○	●	–	–	921
7,5x18 Black/Diamond Cut	5 Speichen/branches /razze	235/55 R18	150.– 2.–	–	○	–	–	1076
7,5x18 Black/Diamond Cut ²⁾	6 Speichen/branches /razze	235/55 R18	0.–	–	–	●	–	
7,5x18 Matt Black/Diamond Cut ³⁾	5 Doppelspeichen/ branches doubles/doppie razze	235/55 R18	0.–	–	–	–	●	
7,5x19 Black/Diamond Cut	5 Speichen/branches /razze	235/50 R19	650.– 7.–	–	○	–	–	922
7,5x19 Black/Diamond Cut	5 Doppelspeichen/ branches doubles/doppie razze	235/50 R19	300.– 3.–	–	–	○	–	924
7,5x19 Black/Diamond Cut	5 Speichen/branches /razze	235/50 R19	650.– 7.– 300.– 3.–	–	○	–	–	1077
7,5x19 Black-White Aussenspiegelkappen in Ice White; nur in Kombination mit Dachfarbe Ice White Coques de rétroviseurs en Ice White; uniquement en combinaison avec couleur du toit Ice White Calotte dei retrovisori esterni Ice White; soltanto in combinazione con soffitto Ice White	5 Speichen/branches /razze	235/50 R19	700.– 8.–	–	○	–	–	923/ 1097
7,5x19 Matt Black/Diamond Cut	5 Doppelspeichen/ branches doubles/doppie razze	235/50 R19	500.– 6.–	–	–	–	○	911

7,0x17¹⁾

7,5x18 (921)



7,5x18 (1076)

7,5x18²⁾7,5x18³⁾
7,5x19 (911)

7,5x19 (922)



7,5x19 (924)



7,5x19 (1077)



7,5x19 (923)

				XC40	MOMENTUM	INSCRIPTION	R-DESIGN	Code / Codice
LEICHTMETALLFELGEN / JANTES EN ALLIAGE LÉGER / CERCHI IN LEGA								
8,0x20 Black/Diamond Cut	5 Speichen/branches/razze	245/45 R20	1'300.- 14.- 950.- 10.-	-	○	-	-	917
8,0x20 Matt Black/Diamond Cut	5 Doppelspeichen/ branches doubles/doppie razze	245/45 R20	1'200.- 13.-	-	-	-	○	920
8,0x21 Black/Diamond Cut	5 Vierfachspeichen/ branches quadruples/ quadruple razze	245/40 R21	2'900.- 32.- 2'550.- 28.-	-	○	-	-	800141
Winterkomplettrad-Satz (Zubehör) ¹⁾ Jeu de roues hiver complètes (accessoires) ¹⁾ Set di ruote inverno complete (accessorio) ¹⁾								
7,5x18 Silver	5 Speichen/branches/razze	235/55 R18 V Continental	2'480.- 44.-	○	○	○	○	921
7,5x18 Matt Black/Diamond Cut ²⁾	5 Doppelspeichen/ branches doubles/doppie razze	235/55 R18 V Continental	2'480.- 44.-	○	○	○	○	
7,5x19 Matt Black/Diamond Cut	5 Speichen/branches/razze	235/50 R19 H Pirelli	3'029.- 54.-	○	○	○	○	922
7,5x19 Matt Black/Diamond Cut	5 Doppelspeichen/ branches doubles/doppie razze	235/50 R19 V Continental	3'093.- 55.-	○	○	○	○	911
8,0x20 Matt Black/Diamond Cut	5 Doppelspeichen/ branches doubles/doppie razze	245/45 R20 V Continental	3'441.- 62.-	○	○	○	○	920

¹⁾ Die Preise verstehen sich exkl. Einbau und fahrzeugspezifischer Anpassungen und können somit je nach Modell und Ausstattung abweichen. 24-monatige Reifengarantie auf sämtliche Zubehör-Kompletträder.
Les prix s'entendent sans montage et adaptations spécifiques au véhicule et peuvent par conséquent varier en fonction du modèle et de l'équipement. Garantie pneus de 24 mois sur l'ensemble des roues complètes accessoires.
I prezzi non includono il montaggio e gli adeguamenti specifici per la vettura e possono pertanto variare a seconda del modello e dell'equipaggiamento. 24 mesi di garanzia sui pneumatici per tutte le ruote complete accessorie.



8,0x20 (917)



8,0x20 (920)



8,0x21 (800141)



7,5x18 (921)



7,5x19 (922)

7,5x18/7,5x19 ²⁾

XC40	MOMENTUM	INSCRIPTION	R-DESIGN	Code / Codice
------	----------	-------------	----------	---------------

POLSTERUNG UND INNENRAUM / GARNITURE ET INTÉRIEUR / RIVESTIMENTO E INTERNO

Polsterung/Armlehnen Garniture/Accoudoirs Rivestimento/Braccioli	Dekornähte Coutures décoratives Cuciture decorative	u. Teil Armaturentafel Tab. bord inférieur Cruscotto parte inf.	Türverkleidung Panneau porte Pannelli porte	Türverkleidungseinsatz Habillage panneau porte Inserti pannelli delle porte	Teppich/Textilfussmatten/Tunnel Tapis/Tapis de sol/Tunnel Tappeti/Tappeti di tessuto/Tunnel
--	---	---	---	---	---

Komfortsitze Textil
Sièges confort textile
Sedili comfort tessuto

Charcoal	Charcoal	Charcoal	Charcoal	Charcoal	Charcoal	0.–	●	–	–	–	R100
----------	----------	----------	----------	----------	----------	-----	---	---	---	---	------

Komfortsitze Textil/T-Tec¹⁾
Sièges confort textile/T-Tec¹⁾
Sedili comfort tessuto/T-Tec¹⁾

Charcoal	Charcoal	Charcoal	Charcoal	Charcoal	Charcoal	600.– 7.– 0.–	○	●	–	–	R300
Blond	Blond	Blond	Blond	Blond	Charcoal	–	–	–	○	–	U470

Dachhimmel Charcoal für Innenraum Charcoal
Ciel de toit Charcoal pour intérieur Charcoal
Soffitto Charcoal per interno Charcoal

nur für Polsterungen/uniquelement pour garnitures/soltanto per rivestimenti R300, U470, RD00, UD70

¹⁾ Für Ausstattungslinie XC40 nur in Kombination mit Beifahrersitz höhenverstellbar (057) oder Lendenwirbelstütze (4-Wege elektrisch einstellbar) für Fahrer- und Beifahrersitz (212)
 Pour la variante XC40, uniquement en combinaison avec siège passager réglable en hauteur (057) ou supports lombaires (réglables électriquement dans 4 directions) sièges avant (212)
 Versione XC40 disponibile soltanto in combinazione per sedile del passeggero regolabile in altezza (057) o supporto lombare (a 4 vie regolabile elettricamente) per sedili anteriori (212)

KOMFORTSITZE TEXTIL / SIÈGES CONFORT TEXTILE / SEDILI COMFORT TESSUTO

**R100**

Polsterung/Garniture/Rivestimento: Charcoal
 Innenraum/Intérieur/Interno: Charcoal
 Dachhimmel/Ciel de toit/Soffitto: Blond

KOMFORTSITZE TEXTIL/T-TEC / SIÈGES CONFORT TEXTILE/T-TEC / SEDILI COMFORT TESSUTO/T-TEC

**R300**

Polsterung/Garniture/Rivestimento: Charcoal
 Innenraum/Intérieur/Interno: Charcoal
 Dachhimmel/Ciel de toit/Soffitto: Blond

**U470**

Polsterung/Garniture/Rivestimento: Blond
 Innenraum/Intérieur/Interno: Blond
 Dachhimmel/Ciel de toit/Soffitto: Blond

DACHHIMMEL CHARCOAL FÜR INNENRAUM CHARCOAL / CIEL DE TOIT CHARCOAL POUR INTÉRIEUR CHARCOAL / SOFFITTO CHARCOAL PER INTERNO CHARCOAL

**205**

XC40	MOMENTUM	INSCRIPTION	R-DESIGN	Code / Codice
------	----------	-------------	----------	---------------

POLSTERUNG UND INNENRAUM / GARNITURE ET INTÉRIEUR / RIVESTIMENTO E INTERNO

Polsterung/Armlehnen Garniture/Accoudoirs Rivestimento/Braccioli	Dekornähte Coutures décoratives Cuciture decorative	u. Teil Armaturentafel Tab. bord inférieur Cruscotto parte inf.	Türverkleidung Panneau porte Pannelli porte	Türverkleidungseinsatz Habillage panneau porte Inserti pannelli delle porte	Teppich/Textilfussmatten/Tunnel Tapis/Tapis de sol/Tunnel Tappeti/Tappeti di tessuto/Tunnel
--	---	---	---	---	---

2'000.– 22.–	○	–	●	–	1)
1'400.– 15.–	–	○	–	–	
750.– 8.–	–	–	–	○	2)

Komfortsitze mit Lederpolster**Sièges confort rembourrés cuir****Sedili comfort con rivestimento in pelle**

Charcoal	Charcoal	Charcoal	Charcoal	Charcoal	Charcoal					RD00
Amber	Amber	Charcoal	Charcoal	Charcoal	Charcoal					RD20 ³⁾
Oxide Red	Oxide Red	Charcoal	Charcoal	Charcoal	Charcoal					RD90 ⁴⁾
Blond	Blond	Blond	Charcoal	Blond	Charcoal					UD70

R-Design Sportsitze Nubuck Textil / Nappaleder**R-Design Sièges sport nubuck textile/cuir Nappa****R-Design Sedili sportivi in nabuk tessuto/pelle Nappa**

Charcoal	Blond	Charcoal	Charcoal	Charcoal	Charcoal	0.–	–	–	–	●	RB00
----------	-------	----------	----------	----------	----------	-----	---	---	---	---	------

Innenraum / Intérieur / Interno Lava Orange

Textilfussmatten (4-teilig), Seiten der Mittelkonsole sowie Türverkleidungen vorn und hinten in Lava Orange;
nur für Aussenfarben Black Stone (019), Crystal White Pearl (707), Onyx Black (717), Thunder Grey (728), Glacier Silver (729)
Tapis de sol textiles (× 4), côtés de la console centrale et habillage des portes avant et arrière en Lava Orange;
uniquement pour couleurs de carrosserie Black Stone (019), Crystal White Pearl (707), Onyx Black (717), Thunder Grey (728),
Glacier Silver (729)
Tappetini in tessuto (4 pezzi), lati della console centrale e rivestimenti delle porte anteriori e posteriori in Lava Orange; soltanto
per colori carrozzeria Black Stone (019), Crystal White Pearl (707), Onyx Black (717), Thunder Grey (728), Glacier Silver (729)

220.– 2.–	–	–	–	○	197
--------------	---	---	---	---	-----

¹⁾ Für Ausstattungslinie XC40 nur Polsterung RD00 verfügbar

Pour la variante XC40, seule la sellerie RD00 est disponible

Versione XC40 disponibile solo con rivestimento RD00

²⁾ Für R-Design nur Polsterung RD00 verfügbar (Dachhimmel Charcoal)

Pour la variante R-Design, seule la sellerie RD00 est disponible (pavillon de toit Charcoal)

Versione R-Design disponibile solo con rivestimento RD00 (soffitto Charcoal)

³⁾ nicht in Kombination mit Aussenfarbe Fusion Red (725)

pas en combinaison avec couleur de carrosserie Fusion Red (725)

non in combinazione con colore carrozzeria Fusion Red (725)

⁴⁾ nicht in Kombination mit Aussenfarben Maple Brown (722), Denim Blue (723), Fusion Red (725) und Pebble Grey (727)

pas en combinaison avec couleurs de carrosserie Maple Brown (722), Denim Blue (723), Fusion Red (725) et Pebble Grey (727)

non in combinazione con colori carrozzeria Maple Brown (722), Denim Blue (723), Fusion Red (725) e Pebble Grey (727)

Leder/Nappaleder auf Sitzflächen, Sitzswangen, Vorderseite der Rückenlehnen, Kopfstützenvorderseite, Armlehnen und -auflageflächen.

Rückseite von Rückenlehnen und Kopfstützen, seitliche Flächen, Sitzunterseiten aus Leder/Nappaleder oder Vinyl.

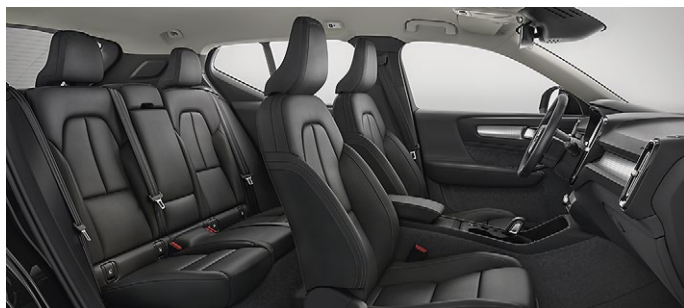
Cuir/cuir nappa sur les surfaces d'assise, les flancs des sièges, la face avant des dossiers, la face avant des appui-tête, les surfaces des accoudoirs

et des repose-bras. Face arrière des dossiers et appui-tête, surfaces latérales, partie inférieure des sièges en cuir/cuir nappa ou vinyle.

Pelle/pelle nappa su superfici di seduta, supporti laterali, lato anteriore degli schienali e dei poggiatesta, braccioli centrali e delle porte.

Lato posteriore degli schienali e dei poggiatesta, superfici laterali, lati inferiori dei sedili in pelle/pelle nappa o vinile.

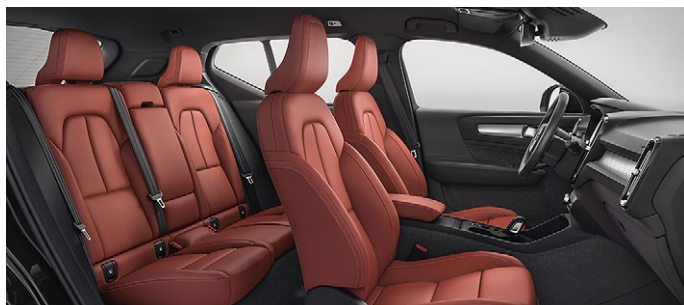
KOMFORTSITZE MIT LEDERPOLSTER / SIÈGES CONFORT REMBOURRÉS CUIR / SEDILI COMFORT CON RIVESTIMENTO IN PELLE

**RD00**

Polsterung/Garniture/Rivestimento: Charcoal
 Innenraum/Intérieur/Interno: Charcoal
 Dachhimmel/Ciel de toit/Soffitto: Blond

**RD20**

Polsterung/Garniture/Rivestimento: Amber
 Innenraum/Intérieur/Interno: Charcoal
 Dachhimmel/Ciel de toit/Soffitto: Charcoal

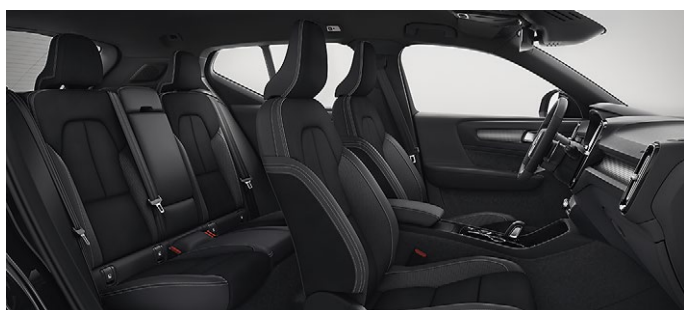
**RD90**

Polsterung/Garniture/Rivestimento: Oxide Red
 Innenraum/Intérieur/Interno: Charcoal
 Dachhimmel/Ciel de toit/Soffitto: Charcoal

**UD70**

Polsterung/Garniture/Rivestimento: Blond
 Innenraum/Intérieur/Interno: Blond
 Dachhimmel/Ciel de toit/Soffitto: Blond

R-DESIGN SPORTSITZE / SIÈGES SPORT R-DESIGN / SEDILI SPORTIVI R-DESIGN

**RB00**

Polsterung/Garniture/Rivestimento: Charcoal
 Innenraum/Intérieur/Interno: Charcoal
 Dachhimmel/Ciel de toit/Soffitto: Charcoal

**RB00 Innenraum / Intérieur / Interno Lava Orange (197)**

XC40	MOMENTUM	INSCRIPTION	R-DESIGN	Code / Codice
------	----------	-------------	----------	---------------

POLSTERUNG UND INNENRAUM	GARNITURE ET INTÉRIEUR	RIVESTIMENTO E INTERNO					
Einlagen Charcoal City Map Armaturentafel, Türen vorne; nicht in Kombination mit Innenraum-Lichtpaket (879)	Incrustations Charcoal City Map Tableau de bord, portes avant; pas en combinaison avec Pack d'éclairage intérieur (879)	Inserti in Charcoal City Map Cruscotto, porte anteriori; non in combinazione con Pacchetto luci per l'interno (879)	0.–	●	○	–	1132
Einlagen Aluminium Urban Grid Armaturentafel, Türen vorne	Incrustations aluminium Urban Grid Tableau de bord, portes avant	Inserti in alluminio Urban Grid Cruscotto, porte anteriori	0.–	–	●	–	1160
Einlagen Echtholz Drift Wood Armaturentafel, Türen vorne	Incrustations en bois véritable Drift Wood Tableau de bord, portes avant	Inserti in legno Drift Wood Cruscotto, porte anteriori	0.–	–	–	●	–
Einlagen Aluminium Cutting Edge Armaturentafel, Türen vorne	Incrustations aluminium Cutting Edge Tableau de bord, portes avant	Inserti in alluminio Cutting Edge Cruscotto, porte anteriori	0.–	–	–	●	–

Lederlenkrad mit Uni-Dekoreinlage
Volant gainé de cuir avec incrustation uni
Volante rivestito in pelle con inserti uni incrustation uni



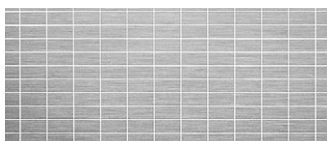
R-Design Sportlederlenkrad
Volant sport R-Design gainé de cuir
Volante sportivo R-Design rivestito in pelle



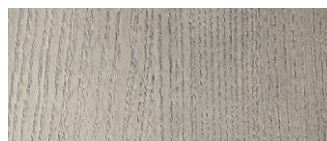
Einlagen/Incrustations/Inserti



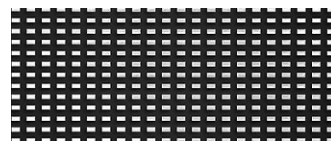
City Map (1132)



Urban Grid (1160)



Drift Wood



Cutting Edge

BUSINESS PACK

- Einparkhilfe hinten
- Rückfahrkamera
- Sensus Navigationssystem
- Aide au parking arrière
- Caméra de recul
- Système de navigation Sensus
- Sensori di parcheggio posteriori
- Sistema di navigazione Sensus
- Telecamera di assistenza al parcheggio

Total Einzeloptionen Total options unitaires / Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client / Prezzo cliente	Preisvorteil Avantage client / Vantaggio cliente	
XC40 2'300.–	1'750.– 19.–	550.–	23.9 %
Aufpreis / Supplément de prix / Sovrapprezzow			
Einparkhilfe vorn und hinten (691)			400.–
Aide au parking avant et arrière (691)			4.–
Sensori di parcheggio anteriori e posteriori (691)			

BUSINESS PRO PACK

- Induktives Ladesystem (Qi-Standard)
- Infotainment System Sensus Connect mit Premium Sound by Harman Kardon®
- Chargeur à induction (compatibles Qi)
- Système d'infodivertissement Sensus Connect avec Premium Sound by Harman Kardon®
- Sistema di ricarica induttiva (standard Qi)
- Sistema Infotainment Sensus Connect con Premium Sound by Harman Kardon®

Total Einzeloptionen Total options unitaires / Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client / Prezzo cliente	Preisvorteil Avantage client / Vantaggio cliente	
Momentum, Inscription, R-Design 1'000.–	850.– 9.–	150.–	15.0 %

INTELLISAFE PRO PACK

- IntelliSafe-Surround
 - Pilot Assist
 - IntelliSafe-Surround
 - Pilot Assist
 - IntelliSafe-Surround
 - Pilot Assist
- für XC40 nur in Kombination mit Innen- und Aussenspiegel mit Abblendautomatik (169)
- pour XC40 uniquement en combinaison avec rétro-viseurs intérieur et extérieurs électrochromes (169)
- per XC40 soltanto in combinazione con retrovisori interno e esterni con sistema automatico antiabbagliamento (169)

Total Einzeloptionen Total options unitaires / Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client / Prezzo cliente	Preisvorteil Avantage client / Vantaggio cliente	
2'420.–	1'850.– 20.–	570.–	23.6 %

LIGHT PACK

- Innenraum-Lichtpaket (bei Inscription und R-Design bereits enthalten)
- LED-Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht
- LED-Scheinwerfer mit aktivem Kurvenlicht inkl. intelligentem Fernlichtassistenten
- Scheinwerferwaschdüsen
- Antibrouillards avant à LED avec éclairage d'intersection
- Lave-phares
- Pack d'éclairage intérieur (déjà inclus dans Inscription et R-Design)
- Phares LED avec éclairage actif dans les virages assistant feux de route intelligent incl.
- Fari LED con illuminazione adattiva in curva inclusi abbaglianti intelligenti a controllo attivo
- Fendinebbia anteriore LED con proiettori di svolta
- Lavafari
- Pacchetto luci per l'interno (già incluso in Inscription e R-Design)

Total Einzeloptionen Total options unitaires / Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client / Prezzo cliente	Preisvorteil Avantage client / Vantaggio cliente	
Momentum 1'420.–	1'100.– 12.–	320.–	22.5 %
Inscription, R-Design 1'220.–	950.– 10.–	270.–	22.1 %

PARK ASSIST PACK

- Einparkhilfe vorn und hinten
- Aide au parking avant et arrière
- Sensori di parcheggio anteriori e posteriori
- Rückfahrkamera
- Caméra de recul
- Telecamera di assistenza al parcheggio

Total Einzeloptionen Total options unitaires / Totale singole opzioni		Kundenpreis Prix client / Prezzo cliente	Preisvorteil Avantage client / Vantaggio cliente	
XC40	1'500.–	1'150.– 13.–	350.–	23.3%
Momentum, Inscription, R-Design	920.–	700.– 8.–	220.–	23.9%
Aufpreise / Suppléments de prix / Sovrapprezzi (Momentum, Inscription, R-Design)				
Parkkamera mit 360° Surround View (139)				580.–
Caméra d'aide au stationnement avec Surround View 360° (139)				6.–
Telecamera di parcheggio con visuale a 360° (139)				
nur in Kombination mit/uniquelement en combinaison avec/soltanto in combinazione con IntelliSafe Pro Pack				
Park Assist Pilot (870) und Parkkamera mit 360° Surround View (139)				880.–
Park Assist Pilot (870) et Caméra d'aide au stationnement avec Surround View 360° (139)				10.–
Park Assist Pilot (870) e Telecamera di parcheggio con visuale a 360° (139)				
nur in Kombination mit/uniquelement en combinaison avec/soltanto in combinazione con IntelliSafe Pro Pack				

POWER SEATS PACK

- Beifahrersitz elektrisch verstellbar
- Espace aux jambes réglables (pas pour R-Design)
- Poggiagambe regolabili (non per R-Design)
- Beinauflagen einstellbar (nicht für R-Design)
- Siège conducteur à commande électrique
- Sedile conducente a regolazione elettrica
- Fahrersitz elektrisch verstellbar
- Sièges passager à commande électrique
- Sedile passeggero a regolazione elettrica

Total Einzeloptionen Total options unitaires / Totale singole opzioni		Kundenpreis Prix client / Prezzo cliente	Preisvorteil Avantage client / Vantaggio cliente	
Momentum, Inscription	1'430.–	1'100.– 12.–	330.–	23.1%
R-Design	1'300.–	1'000.– 11.–	300.–	23.1%

VERSATILITY PRO PACK

- Faltbarer Laderaumboden mit Befestigungssystem für Tragetaschen im Kofferraum
- Appuie-tête arrière escamotables électriquement
- Cassetto sotto il sedile del conducente
- Gepäckraum-Trennnetz
- Filet de séparation du compartiment à bagages
- Keyless Drive (systeme d'accès électronique)
- Keyless Drive (sistema di accesso elettronico)
- Pianale di carico ripiegabile con sistema di fissaggio per borse nel vano bagagli
- Kopfstützen hinten elektrisch umklappbar
- Plancher du coffre pliable avec système de fixation pour sacs dans le coffre à bagages
- Poggiateste posteriori ripiegabili elettricamente
- Schublade unter dem Fahrersitz
- Tiroir sous le siège conducteur
- Rete di separazione del carico

Total Einzeloptionen Total options unitaires / Totale singole opzioni		Kundenpreis Prix client / Prezzo cliente	Preisvorteil Avantage client / Vantaggio cliente	
Momentum, Inscription, R-Design	915.–	700.– 8.–	215.–	23.5%

VOLVO XC40
PAKETE / PAQUETS / PACCHETTI

WINTER PACK

- | | | |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Fahrer- und Beifahrersitz beheizbar • Scheibenwaschdüsen beheizt | <ul style="list-style-type: none"> • Lave-glace avec gicleurs chauffées • Sièges avant chauffants | <ul style="list-style-type: none"> • Lavatergilunotto riscaldabile • Sedili anteriori riscaldabili |
|---|---|--|

Total Einzeloptionen Total options unitaires / Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client / Prezzo cliente	Preisvorteil Avantage client / Vantaggio cliente	
475.–	400.– 4.–	75.–	15.8 %

WINTER PLUS PACK

- | | | |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Beheizbare Frontscheibe • Fondsitze aussen beheizbar • Lenkradheizung <p>nur in Kombination mit Winter Pack</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Chauffage des sièges auxiliaires arrière • Chauffage du volant • Pare-brise chauffant <p>uniquement en combinaison avec Winter Pack</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Parabrezza riscaldabile • Riscaldamento del volante • Sedili posteriori riscaldabili <p>soltanto in combinazione con Winter Pack</p> |
|---|---|--|

Total Einzeloptionen Total options unitaires / Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client / Prezzo cliente	Preisvorteil Avantage client / Vantaggio cliente	
765.–	600.– 7.–	165.–	21.6 %

WINTER PRO PACK

- | | | |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Lenkradheizung • Sitzheizung hinten (äussere Sitze) • Standheizung mit Timer <p>nur in Kombination mit Winter Pack</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Chauffage du volant • Chauffage indépendant au carburant avec minuterie • Chauffage sièges arrière (sièges extérieurs) <p>uniquement en combinaison avec Winter Pack</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Riscaldamento autonomo con timer • Riscaldamento del volante • Sedili posteriori riscaldati (sedili esterni) <p>soltanto in combinazione con Winter Pack</p> |
|--|--|--|

Total Einzeloptionen Total options unitaires / Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client / Prezzo cliente	Preisvorteil Avantage client / Vantaggio cliente	
1'915.–	1'450.– 16.–	465.–	24.3 %

XENIUM PACK

- | | | |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Klimaautomatik mit 2-Zonen-Temperaturregelung • Panorama-Glas-Schiebedach • Seitenfenster Türen hinten und Heckfenster abgedunkelt | <ul style="list-style-type: none"> • Climatisation automatique bi-zone avec régulation de la température • Toit panoramique coulissant vitré • Vitres latérales portes arrière et lunette fumées | <ul style="list-style-type: none"> • Climatizzatore automatico con regolazione della temperatura a 2 zone • Tetto panoramico scorrevole in vetro • Vetri laterali porte posteriori e lunotto oscurati |
|--|---|--|

Total Einzeloptionen Total options unitaires / Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client / Prezzo cliente	Preisvorteil Avantage client / Vantaggio cliente	
Momentum, Inscription, R-Design 2'250.–	1'750.– 19.–	500.–	22.2 %

			XC40 MOMENTUM INSCRIPTION R-DESIGN Code / Codice			
INNENAUSSTATTUNG	ÉQUIPEMENTS INTÉRIEURS	EQUIPAGGIAMENTI INTERNI				
Schaltwippen am Lenkrad	Palettes au volant	Leve del cambio al volante	180.– 2.–	–	–	○ 873
Innen- und Aussenspiegel mit Abblendautomatik	Rétroviseurs intérieur et extérieurs électrochromes	Retrovisori interno e esterni con sistema automatico antiabbagliamento	420.– 5.–	○	●	● 169
Innenraum-Lichtpaket Erweiterte Innenbeleuchtung mit Ambientebeleuchtung (mehrfarbig) vorne und hinten, Ausstiegsleuchten vorne, beleuchtete Türablagen vorne, beleuchtete Getränkehalter vorne, beleuchtete Dekoreinlagen, Dekorbeleuchtung in den vorderen Türen, Beleuchtung an der hinteren Seite der Mittelkonsole, Leseleuchten hinten, Arbeitsleuchte an der Gepäckraumklappe; nicht in Kombination mit Einlagen Charcoal City Map (1132)	Pack d'éclairage intérieur Éclairage intérieur étendu avec éclairage d'ambiance (multicolore) à l'avant et à l'arrière, éclairage de sortie à l'avant, compartiments éclairés dans les portières avant, porte-gobelets éclairés à l'avant, éclairage des incrustations décoratives, éclairage décoratif dans les portes avant, éclairage à l'arrière de la console centrale, lampes de lecture à l'arrière, lampe de travail dans le couvercle du coffre; pas en combinaison avec incrustations Charcoal City Map (1132)	Pacchetto luci per l'interno Illuminazione interna ampliata con luci d'ambiente (multicolore) anteriori e posteriori, luci di cortesia anteriori, ripiani delle porte anteriori illuminati, portabicchieri anteriori illuminati, decorazioni illuminate nelle porte anteriori, illuminazione nella parte posteriore della console centrale, luci di lettura posteriori, illuminazione del portellone posteriore; non in combinazione con inserti Charcoal City Map (1132)		–	P	● 879
Raucherpaket Aschenbecher und Zigarettenanzünder vorn	Kit fumeurs Cendrier et allume-cigare avant	Kit fumatori Portacenere ed accendisigari anteriore	50.– 1.–	○	○	○ 145
Schublade unter dem Fahrersitz	Tiroir sous le siège conducteur	Cassetto sotto il sedile del conducente		–	P	P 1090
Gepäckraum-Trennnetz	Filet de séparation du compartiment à bagages	Rete di separazione del carico	75.– 1.–	○	○	○ 041
Faltbarer Laderaumboden mit Befestigungssystem für Tragetaschen im Kofferraum	Plancher du coffre pliable avec système de fixation pour sacs dans le coffre à bagages	Pianale di carico ripiegabile con sistema di fissaggio per borse nel vano bagagli		–	P	P 346
Notrad (Stahlfelge) mit Bereifung T125/80 R18 inkl. Wagenheber und Werkzeug	Roue de secours temporaire avec pneumatique T125/80 R18, cric et dispositif	Ruota di scorta con pneumatici T125/80 R18 con cric e strumento	90.– 1.–	○	○	○ 165

AUSSENAUSSTATTUNG	ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS	EQUIPAGGIAMENTI ESTERNI				
LED-Nebelscheinwerfer im Frontspoiler integriert, in Kombination mit LED-Scheinwerfer mit aktivem Kurvenlicht (645) ist Abbiegelicht inklusive	Antibrouillards avant à LED dans le spoiler avant; en combinaison avec phares LED avec éclairage actif dans les virages (645) l'éclairage d'intersection est incluse	Fendinebbia anteriore LED nello spoiler anteriore; in combinazione con fari LED con illuminazione adattiva in curva (645) i proiettori di svolta sono inclusi	250.– 3.–	○	○	○ 016
LED-Scheinwerfer mit aktivem Kurvenlicht inkl. intelligentem Fernlichtassistenten und integriertem LED-Tagfahrlicht	Phares LED avec éclairage actif dans les virages assistant feux de route intelligent incl. et feux de jour LED intégrés	Fari LED con illuminazione adattiva in curva inclusi abbaglianti intelligenti a controllo attivo e luci diurne a LED integrate		–	P	P 645
Scheinwerferwaschdüsen	Lave-phares	Lavafari		–	P	P 065
Entfall Motorbezeichnung hinten	Désignation de la motorisation supprimée	Designazione del motore soppressa	0.–	○	○	○ 308
Entfall Motor- und Modellschriftzug	Suppression des sigles de la motorisation et du modèle	Soppressione sigla motore e modello	0.–	○	○	○ 313

P = nur im Paket erhältlich/uniquelement disponible dans le pack/disponibile solo con il pacchetto

● = serienmässig/de série/di serie ○ = optional/optionnel/opzionale – = nicht erhältlich/pas disponible/non disponibile

XC40	MOMENTUM	INSCRIPTION	R-DESIGN	Code / Codice
------	----------	-------------	----------	---------------

SICHERHEIT / SUPPORTSYSTEME	SÉCURITÉ / SYSTÈMES DE SUPPORT	SICUREZZA / SISTEMI DI SUPPORTO					
Alarmanlage mit Bewegungs-/Neigungssensor Sicherheitsschliessung und Private Locking (separate Kofferraumverriegelung)	Système d'alarme avec capteur de mouvements et d'inclinaison Fermeture de sécurité et Private Locking (coffre à bagages verrouillable)	Sistema d'allarme antifurto con sensore movimenti Sensore di inclinazione, Private Locking (vano bagagli con serratura a parte)	500.– 6.–	○	○	○	140
Handschuhfach abschliessbar	Boîte à gants verrouillable	Custodia portaoggetti con serratura	25.– 1.–	○	○	○	874
Keyless Drive (elektronisches Zugangssystem) mit sensorgesteuerter Heckklappe, wasserfestem Mikroschlüssel, beleuchteten Türgriffen und Bodenleuchten	Keyless Drive (système d'accès électronique) avec hayon commandé par capteur, micro-clé étanche, poignées de portes éclairées et éclairage du sol	Keyless Drive (sistema di accesso elettronico) con portellone posteriore controllato da sensori, microchiave impermeabile, maniglie illuminate e illuminazione al suolo		–	P	P	896
Kindersicherung für die hinteren Türen (elektrisch)	Portes arrière avec sécurité enfants électrique	Sicura elettrica per bambini per le porte posteriori	120.– 1.–	○	○	○	114
Pilot Assist Fahrassistenzsystem für Geschwindigkeiten bis zu 130 km/h: aktiver Spurhalteassistent mit Lenkunterstützung, adaptive Geschwindigkeitsregelanlage und Distanzwarnung	Pilot Assist Système d'assistance à la conduite pour des vitesses allant jusqu'à 130 km/h: assistant de correction de trajectoire actif avec assistance à la direction, régulateur adaptatif de vitesse et avertisseur de distance	Pilot Assist Sistema di assistenza alla guida per velocità fino a 130 km/h: assistente attivo per il mantenimento della corsia di marcia con supporto alla sterzata, sistema adattivo di regolazione della velocità e avviso di distanza		P	P	P	132
IntelliSafe-Surround mit Blind Spot Information System (BLIS™), Totwinkel-Assistent, inklusive Spurwechsel-Warnung vor sich schnell nähernden Fahrzeugen; Cross Traffic Alert, Querverkehrs-Warnung für Fahrzeuge, Fahrradfahrer und Fussgänger beim rückwärtigen Ausparken; Rear Collision Warning (RCW) Heckaufprallabschwächung, Präventivschutz bei drohenden Heckkollisionen durch schnelles Aufleuchten des Warnblinklichts, Festbremsen des Fahrzeugs und Straffen der Gurte; nur in Kombination mit Innen- und Aussenspiegel mit Abblendautomatik (169)	IntelliSafe-Surround avec Blind Spot Information System (BLIS™), système d'information pour angle mort, inclus assistance au changement de file; Cross Traffic Alert – système d'assistance à la conduite avec avertissement en cas de véhicules s'approchant lors de la sortie d'une place de parc; Rear Collision Warning (RCW) atténuation du choc arrière – face à un risque de collision arrière, protection préventive grâce à l'allumage rapide des feux de détresse, calage du véhicule et resserrement de la ceinture; uniquement en combinaison avec rétroviseurs intérieur et extérieurs électrochromes (169)	IntelliSafe-Surround con Blind Spot Information System (BLIS™), sistema di copertura dell'angolo cieco, incluso copertura degli angoli ciechi con Supporto al cambio di corsia; Cross Traffic Alert – sistema di assistenza del conducente con avviso in caso di veicoli in avvicinamento all'uscita da un parcheggio; Rear Collision Warning (RCW) attenuazione degli impatti posteriori – protezione preventiva in caso di tamponamenti imminenti tramite rapida accensione delle luci di emergenza, frenata completa del veicolo e irrigidimento delle cinghie di sicurezza; soltanto in combinazione con retrovisori interno e esterni con sistema automatico antiabbagliamento (169)	620.– 7.–	○	○	○	603

			XC40 MOMENTUM INSCRIPTION R-DESIGN Code / Codice			
SICHERHEIT / SUPPORTSYSTEME	SÉCURITÉ / SYSTÈMES DE SUPPORT	SICUREZZA / SISTEMI DI SUPPORTO				
Rückfahrkamera nicht in Kombination mit Park Assist Pilot (870)	Caméra de recul pas en combinaison avec Park Assist Pilot (870)	Telecamera di assistenza al parcheggio non in combinazione con Park Assist Pilot (870)	520.– 6.–	○	○	790
Parkkamera mit 360° Surround View Abbildung der Fahrzeugumgebung (360 Grad) auf dem zentralen Display, integrierte Kameras in den Aussenspiegeln, Kühlergrill und Heckklappe; nur in Kombination mit Intellisafe Pro Pack; inkl. Rückfahrkamera (790)	Caméra d'aide au stationnement avec Surround View 360° Représentation de l'environnement du véhicule (360 degrés) sur l'écran centrale, caméras intégrées dans les rétroviseurs extérieurs, calandre et hayon; uniquement en combinaison avec Intellisafe Pro Pack; incl. caméra de recul (790)	Telecamera di parcheggio con visuale a 360° Permette di avere una visuale a 360 gradi attorno al veicolo, telecamere integrate nei retrovisori esterni, calandra e portellone; soltanto in combinazione con Intellisafe Pro Pack; inclusa telecamera di assistenza al parcheggio (790)	1'100.– 12.–	–	○	139
Einparkhilfe hinten	Aide au parking arrière	Sensori di parcheggio posteriori	580.– 6.–	○	● ● ●	529
Einparkhilfe vorn und hinten	Aide au parking avant et arrière	Sensori di parcheggio anteriori e posteriori	980.– 11.– 400.– 4.–	○	– – –	691
Park Assist Pilot (intelligenter Einparkassistent) inkl. Einparkhilfe vorn und hinten (691). Diese Option umfasst seitliche Parksensoren am vorderen und hinteren Stossfänger, womit Hindernisse neben dem Fahrzeug frühzeitig erkannt werden können; nur in Kombination mit Parkkamera mit 360° Surround View (139)	Park Assist Pilot (aide au stationnement intelligente) avec aide au stationnement avant et arrière (691). Cette option comprend des capteurs de stationnement latéraux sur les pare-chocs avant et arrière, permettant de détecter de manière anticipée les obstacles à proximité du véhicule; uniquement en combinaison avec caméra d'aide au stationnement avec Surround View 360° (139)	Park Assist Pilot (assistente intelligente di parcheggio) inclusi sensori di parcheggio anteriori e posteriori (691). Questa opzione include sensori di parcheggio laterali sul paraurti anteriore e posteriore per poter rilevare tempestivamente gli ostacoli accanto al veicolo; soltanto in combinazione con telecamera di parcheggio con visuale a 360° (139)	700.– 8.–	–	○ ○ ○	870
KLIMA	CLIMATISATION	CLIMATIZZAZIONE				
Klimaautomatik mit 2-Zonen-Temperaturregelung inkl. getrennter Temperaturregelung für Fahrer und Beifahrer, Gebläseautomatik, Luftverteilung und gekühltem Handschuhfach inkl. Vorbelüftung und Nachheizen des Innenraums bei abgeschaltetem Motor per Volvo On Call Smartphone-App oder Menü	Climatisation automatique bi-zone avec régulation de la température avec régulation séparée pour le conducteur et le passager, commande automatique de la ventilation, répartition de l'air et boîte à gants réfrigérée, avec préventilation et maintien du chauffage de l'habitacle lorsque le moteur est éteint via l'app pour smartphone Volvo On Call ou le menu	Climatizzatore automatico con regolazione della temperatura a 2 zone con regolazione della temperatura separata per conducente e passeggero anteriore, ventilatore automatico, distribuzione dell'aria e vano portaoggetti refrigerato, con pre-areazione e post-riscaldamento dell'abitacolo a motore spento tramite l'app per smartphone Volvo On Call Volvo o il menu	350.– 4.–	○	○ ○ ○	007
Standheizung mit Timer (kraftstoffbetrieben) inkl. Vor- und Nachbelüftung des Innenraums per Volvo On Call Smartphone App oder Menü	Chauffage de stationnement avec minuterie (fonctionnant au carburant) avec pré- et post-ventilation de l'habitacle via l'app smartphone ou le menu Volvo On Call	Riscaldamento autonomo con timer (funzionamento a carburante) inclusa ventilazione preliminare e successiva dell'abitacolo con Volvo On Call	1'350.– 15.–	○	○ ○ ○	273
Lenkradheizung	Chauffage du volant	Riscaldamento del volante		P	P P P	869
Scheibenwaschdüsen beheizt	Lave-glace avec gicleurs chauffés	Lavatergilunotto riscaldabile		P	P P P	063
Beheizbare Frontscheibe	Pare-brise chauffant	Parabrezza riscaldabile	200.– 2.–	○	○ ○ ○	871
Seitenfenster Türen hinten und Heckfenster abgedunkelt	Vitres latérales portes arrière et lunette fumées	Vetri laterali porte posteriori e lunotto oscurati	500.– 6.–	○	○ ○ ○	179
Panorama-Glas-Schiebedach mit Hebefunktion mit integriertem, stufenlos einstellbarem Sonnenschutz	Toit panoramique coulissant vitré avec fonction de levage et pare-soleil intégré, réglable en continu	Tetto panoramico scorrevole in vetro con funzione di sollevamento e parasole integrato a regolazione continua	1'400.– 15.–	–	○ ○ ○	030

XC40	MOMENTUM	INSCRIPTION	R-DESIGN	Code / Codice
------	----------	-------------	----------	---------------

SITZE	SIÈGES	SEDILI					
Fahrersitz elektrisch verstellbar inkl. Memoryfunktion für Fahrersitz- und Aussenspiegel-Einstellung (mit Absenken der Aussenspiegel bei Rückwärtsfahrt); nur in Kombination mit Lendenwirbelstütze (4-Wege elektrisch einstellbar) für Fahrer- und Beifahrersitz (212); nicht in Kombination mit Polsterung R100	Siège conducteur à commande électrique incl. fonction mémoire pour siège conducteur et rétroviseurs extérieurs (avec abaissement des rétroviseurs extérieurs lors de recul); uniquement en combinaison avec supports lombaires réglables électriquement sièges avant (212); pas en combinaison avec garniture R100	Sedile conducente a regolazione elettrica incl. funzione memory per sedile conducente e retrovisori esterni (con abbassamento dei retrovisori esterni durante la retromarcia); soltanto in combinazione con supporto lombare regolabile elettricamente per sedili anteriori (212); non in combinazione con rivestimento R100	800.– 9.–	○	○	○	047
Beifahrersitz elektrisch verstellbar nur in Kombination mit Fahrersitz elektrisch verstellbar (047); nicht in Kombination mit Beifahrersitz höhenverstellbar (057) und Polsterung R100	Sièges passager à commande électrique uniquement en combinaison avec siège conducteur à commande électrique (047); pas en combinaison avec siège passager réglable en hauteur (057) et garniture R100	Sedile passeggero a regolazione elettrica soltanto in combinazione con sedile conducente a regolazione elettrica (047); non in combinazione con sedile del passeggero regolabile in altezza (057) e rivestimento R100	500.– 6.–	○	○	○	010
Beifahrersitz höhenverstellbar nicht in Kombination mit Beifahrersitz elektrisch verstellbar (010)	Siège passager réglable en hauteur pas en combinaison avec sièges passager à commande électrique (010)	Sedile del passeggero regolabile in altezza non in combinazione con sedile passeggero a regolazione elettrica (010)	230.– 3.–	○	●	●	057
Lendenwirbelstütze (4-Wege elektrisch einstellbar) für Fahrer- und Beifahrersitz für Ausstattungslinie XC40 nur in Kombination mit Beifahrersitz elektrisch verstellbar (010) und Fahrersitz elektrisch verstellbar (047); oder Beifahrersitz höhenverstellbar (057); nicht in Kombination mit Polsterung R100	Supports lombaires (réglables électriquement dans 4 directions) sièges avant pour la variante XC40 uniquement en combinaison avec sièges passager à commande électrique (010) et siège conducteur à commande électrique (047); ou siège passager réglable en hauteur (057); pas en combinaison avec garniture R100	Supporto lombare (a 4 vie regolabile elettricamente) per sedili anteriori per versione XC40 soltanto in combinazione con sedile passeggero a regolazione elettrica (010) e sedile conducente a regolazione elettrica (047); o sedile del passeggero regolabile in altezza (057); non in combinazione con rivestimento R100	300.– 3.–	○	●	●	212
Beinauflage einstellbar	Espace aux jambes réglables	Proggiagambe regolabili	130.– 1.–	–	○	○	1046
Fahrer- und Beifahrersitz beheizbar	Sièges avant chauffants	Sedili anteriori riscaldabili		P	P	P	011
Fondsitze aussen beheizbar (äussere Sitze der 2. Sitzreihe); nur in Kombination mit Fahrer- und Beifahrersitz beheizbar (011)	Chauffage des sièges auxiliaires arrière (sièges extérieurs de la 2 ^e rangée de sièges); uniquement en combinaison avec sièges avant chauffants (011)	Sedili posteriori riscaldabili (sedili esterni della 2 ^a fila); soltanto in combinazione con sedili anteriori riscaldabili (011)	315.– 3.–	○	○	○	752
Kopfstützen der 2. Sitzreihe umlegbar (elektrisch)	Appui-tête de la 2^e rangée de sièges rabattables (électriquement)	Poggiatesta della 2^a fila di sedili regolabili (elettrici)		–	P	P	390

P = nur im Paket erhältlich / uniquement disponible dans le pack / disponibile solo con il pacchetto

● = serienmässig / de série / di serie ○ = optional / optionnel / opzionale – = nicht erhältlich / pas disponible / non disponibile

XC40	MOMENTUM	INSCRIPTION	R-DESIGN	Code / Codice
------	----------	-------------	----------	---------------

FAHRWERK	CHÂSSIS	TELAIO					
Adaptives Fahrwerk mit Four-C-Technologie Continuously Controlled Chassis Concept; nicht in Kombination mit Sportfahrwerk (026)	Suspension adaptive avec la technologie Four-C Continuously Controlled Chassis Concept; pas en combinaison avec suspensions sport (026)	Telaio adattivo con tecnologia Four-C Continuously Controlled Chassis Concept; non in combinazione con sospensioni sportive (026)	880.– 10.–	–	○	○	533
Sportfahrwerk nicht in Kombination mit adaptivem Fahrwerk mit Four-C-Technologie (533)	Suspensions sport pas en combinaison avec suspension adaptive avec la technologie Four-C (533)	Sospensioni sportive non in combinazione con telaio adattivo con tecnologia Four-C (533)	300.– 3.–	–	○	●	026

LEISTUNG	PUISSANCE	POTENZA					
Polestar Performance Optimisation optimiert die Motorenleistung und das Drehmoment für ein direkteres und dynamischeres Fahrerlebnis. Verfügbar für T5 AWD, D3 Geartronic, D3 AWD Geartronic, D4 AWD. Mehr Informationen finden Sie auf www.volvocars.ch/polestar oder direkt bei Ihrem Volvo Vertreter.	Logiciel Polestar Optimisation optimise la puissance du moteur et le couple pour une expérience de conduite plus directe et plus dynamique. Actuellement disponible pour T5 AWD, D3 Geartronic, D3 AWD Geartronic, D4 AWD. Vous trouverez de plus amples informations sur le site www.volvocars.ch/polestar ou directement auprès de votre concessionnaire Volvo.	Polestar Performance Optimisation ottimizza le prestazioni del motore e la coppia per un'esperienza di guida più diretta e dinamica. Attualmente disponibile per T5 AWD, D3 Geartronic, D3 AWD Geartronic, D4 AWD. Trovate maggiori informazioni su www.volvocars.ch/polestar o direttamente dal vostro concessionario Volvo.	1'498.– ¹⁾ 17.–	○	○	○	A00059

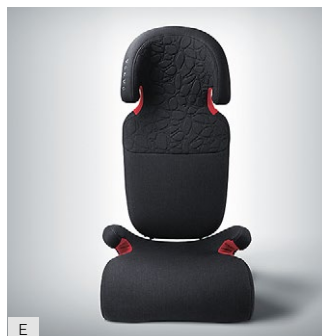
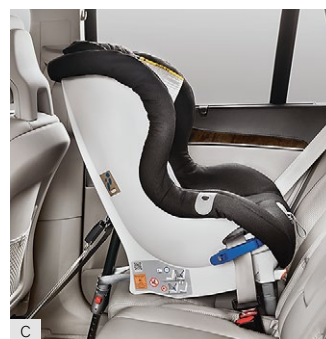
¹⁾ ohne kantonale Prüfgebühren / sans frais d'expertise cantonaux / senza tasse di collaudo cantonali

XC40	MOMENTUM	INSCRIPTION	R-DESIGN	Code / Code
------	----------	-------------	----------	-------------

AUDIO UND KOMMUNIKATION	AUDIO ET COMMUNICATION	AUDIO E COMUNICAZIONE					
Infotainmentsystem Sensus Connect mit High Performance 8 Lautsprecher, 250 Watt Leistung, Air Woofer Technology™, USB-Anschluss (kompatibel mit Apple iPod®/iPhone®/iPad®), Bluetooth® - Freisprecheinrichtung inkl. Audio-Streaming, Internetzugang inkl. Internet-Radio und Apps (über gekoppeltes Smartphone oder SIM-Karte), Sprachsteuerung, Connected Service Booking	Système d'infodivertissement Sensus Connect avec High Performance 8 hautparleurs, puissance 250 watt, Air Woofer Technology™, connexion USB (compatible avec Apple iPod®/iPhone®/iPad®), kit mains libres Bluetooth® et Streaming Audio, accès Internet, radio Internet et applis (via smartphone couplé ou carte SIM), commande vocale, Connected Service Booking	Sistema Infotainment Sensus Connect con High Performance 8 diffusori, 250 watt di potenza, Air Woofer Technology™, collegamento USB (compatibile con Apple iPod®/iPhone®/iPad®), impianto vivavoce Bluetooth® e audio streaming, accesso a Internet, Internet radio e app (tramite Smartphone collegato o scheda SIM), comandi vocali, Connected Service Booking	350.– 4.–	○	●	●	552
Infotainmentsystem Sensus Connect mit Premium Sound by Harman/Kardon 13 Lautsprecher, 600 Watt Leistung, Air Woofer Technology™ Fresh Air Subwoofer™, Bluetooth®-Freisprecheinrichtung inkl. Audiostreaming, Internetzugang, Internet-radio und Apps (über gekoppeltes Smartphone oder SIM-Karte), Connected Service Booking	Système d'infodivertissement Sensus Connect avec Premium by Harman/Kardon: 13 hautparleurs, puissance 600 watts, Air Woofer Technology™ Fresh Air Subwoofer™, kit mains libres Bluetooth® et Streaming Audio, accès Internet, radio Internet et applis (via smartphone couplé ou carte SIM), Connected Service Booking	Sistema Infotainment Sensus Connect con Premium Sound by Harman/Kardon 13 diffusori, 600 watt di potenza, Air Woofer Technology™, Fresh Air Subwoofer™, impianto vivavoce Bluetooth® e audio streaming, accesso a Internet, Internet radio e app (tramite Smartphone collegato o scheda SIM), Connected Service Booking	750.– 8.–	–	○	○	1033
Sensus Navigationssystem 3D-Navigation, Zieleingabe durch natürliche Sprachsteuerung, dynamische Zielführung via RTTI, Local search (Umgebungssuche nach Stichworten mit Informationen, Bewertungen und Fotos), Send-to-car (Routenplanung via Internet oder Smartphone), Volvo Lifetime MapCare™ (kostenlose Kartenaktualisierungen)	Système de navigation Sensus Navigation 3D, entrée de la destination par commande vocale naturelle, acheminement dynamique vers la destination via RTTI, Local search (recherche des lieux d'intérêt dans les environs par mots-clés avec informations, évaluations et photos), Send-to-car (planification de l'itinéraire via Internet ou smartphone), Volvo Lifetime MapCare™ (mises à jour de cartes gratuites)	Sistema di navigazione Sensus Sistema di navigazione 3D, ricerca della destinazione tramite comando vocale, navigazione dinamica via RTTI, Local Search (ricerca nei dintorni della propria posizione in base a parole chiave con informazioni, valutazioni e foto), Send-to-car (programmazione dell'itinerario via Internet o Smartphone), Volvo Lifetime MapCare™ (aggiornamenti gratuiti delle mappe)		P	●	●	255
Smartphone-Anbindung Das Mobiltelefon in Ihrem Volvo. Mit Apple CarPlay®/Android Auto® bleiben Sie jederzeit mobil, indem Sie die Bedienoberfläche Ihres Mobiltelefones spiegeln und direkt über das zentrale 9"-Touchscreen-Display Ihres Volvo steuern können. Somit wird dessen Benutzung während der Fahrt komfortabler und vor allem sicherer.	Appairage du smartphone Le téléphone portable dans votre Volvo. Avec Apple CarPlay®/Android Auto®, vous restez mobile à tout instant car vous pouvez reproduire l'interface utilisateur de votre téléphone portable et la commander directement sur l'écran tactile central 9" de votre Volvo. Vous pouvez ainsi vous en servir de façon plus confortable et surtout plus sécurisée pendant que vous conduisez.	Connettività smartphone Il cellulare nella vostra Volvo. L'Apple CarPlay®/Android Auto® vi assicura una mobilità permanente in quanto riproduce l'interfaccia del vostro cellulare sul display centrale touchscreen da 9" della vostra Volvo e voi potete usare i comandi direttamente da qui. Per un uso pratico ma soprattutto sicuro durante la guida.	380.– 4.–	○	●	●	882
Induktives Ladesystem (Qi-Standard) Lädt Smartphones auf einer Ladefläche kabellos auf (Kompatibilität vorausgesetzt)	Chargeur à induction (compatibles Qi) Recharge sans fil les smartphones sur une surface de chargement (sous réserve de compatibilité)	Sistema di ricarica induttiva (standard Qi) Carica gli smartphone su una piattaforma di carico senza cavo (se compatibili)	250.– 3.–	○	○	○	918

P = nur im Paket erhältlich/uniquement disponible dans le pack/disponibile solo con il pacchetto

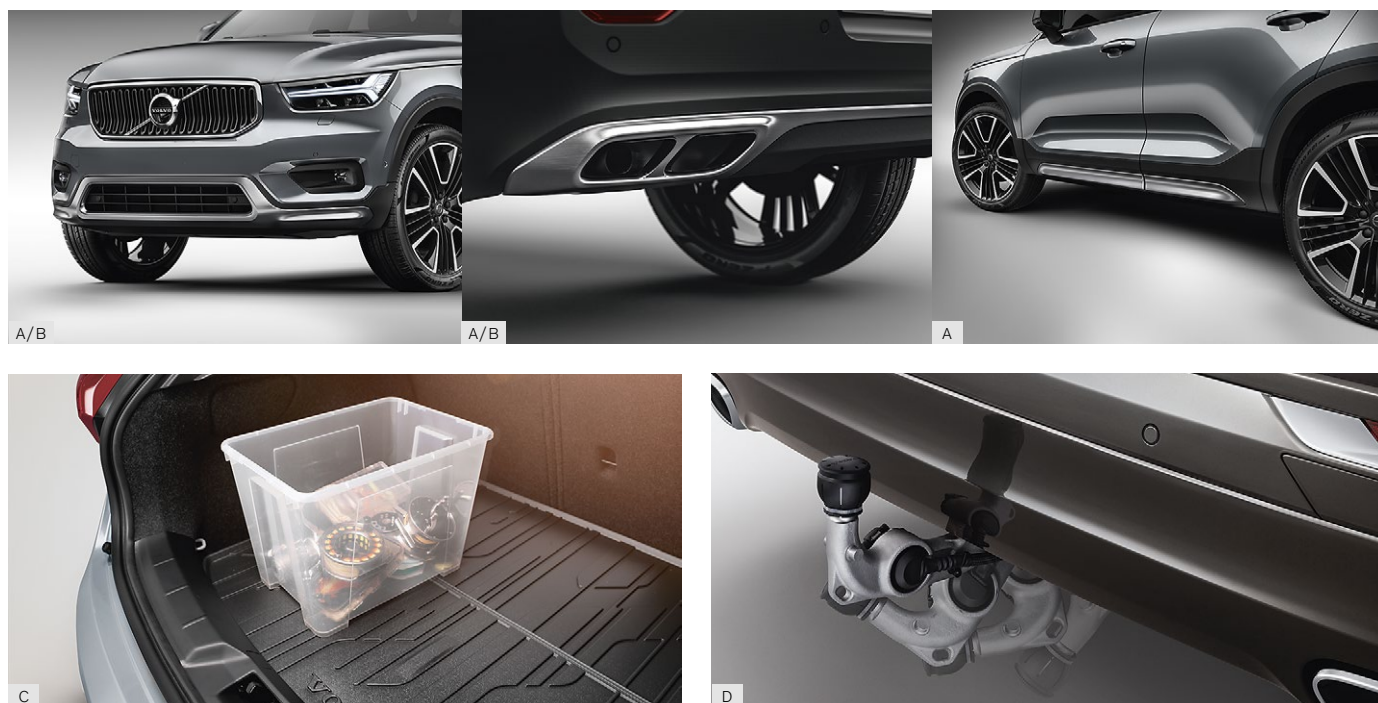
● = serienmässig/de série/di serie ○ = optional/optionnel/opzionale – = nicht erhältlich/pas disponible/non disponibile



SICHERHEIT UND VERTRAUEN	SÉCURITÉ ET CONFIDENCE	SICUREZZA E AFFIDABILITÀ		
Kindersitz, Babyschale (bis 13 kg) ISOFIX	Siège pour enfant, protection pour bébé (jusqu'à 13 kg) Base ISOFIX	Seggiolino per bambini, protezione neonati (fino a 13 kg) Base ISOFIX	285.– 5.– 135.– 2.–	A
Easy access rückwärts gewandter Kindersitz i-Size (bis 18 kg)	Easy access siège pour enfant orienté dos à la route i-Size (jusqu'à 18 kg)	Seggiolino per bambini rivoltato all'indietro Easy access i-Size (fino a 18 kg)	689.– 12.–	B
Kindersitz, gegen die Fahrtrichtung (9-25 kg)	Siège pour enfant, tourné vers l'arrière (9-25 kg)	Seggiolino per bambini, rivolto all'indietro (9-25kg)	334.– 6.–	C
Kindersitz, Gurtsitz (15-36 kg)	Siège pour enfant, siège à ceinture (15-36 kg)	Seggiolino per bambini, cuscino di rialzo (15-36 kg)	285.– 5.–	D
Kindersitz, Gurtkissen	Siège pour enfant, coussin rehausseur	Seggiolino per bambini, cuscino di rialzo	93.– 2.–	E
Rückenlehne für Gurtkissen mit Wollstoff	Dossier pour coussin rehausseur en laine	Schienale per cuscino di rialzo in tessuto di lana	135.– 2.–	
Kindersitz, Gurtkissen	Siège pour enfant, coussin rehausseur	Seggiolino per bambini, cuscino di rialzo	156.– 3.–	
Rückenlehne für Gurtkissen mit Leder / Nubuck Textil	Dossier pour coussin rehausseur en cuir et nubuck textile	Schienale per cuscino di rialzo in pelle / tessuto di nabuk	205.– 4.–	
Strampelschutz	Protection anti-salissure	Protezione antipedale	62.– 1.–	
KOMFORT	CONFORT	COMFORT		
Schmutzfänger, vorn und hinten	Bavettes, avant et arrière	Paraspruzzi, anteriori e posteriori	267.– 5.–	F



TECHNIK UND SOUND	TECHNIQUE ET SON	TECNOLOGIA E AUDIO		
Smartphone-Integration ab	Intégration smartphone à partir de	Integrazione smartphone a partire da	440.– 8.–	A
Intellisafe Assist	Intellisafe Assist	Intellisafe Assist	2'619.– 47.–	
Sensus Navigationssystem	Système de navigation Sensus	Sistema di navigazione Sensus	1'228.– 22.–	
Einparkkamera hinten	Caméra d'aide au stationnement arrière	Telecamera di parcheggio posteriore	908.– 16.–	B
Telematiksystem Volvo On Call Verlängerung für 12 Monate	Système télématique Volvo On Call Prolongation pour 12 mois	Sistema telematico Volvo On Call Estensione per 12 mesi	39.– 1.–	
Verlängerung für 24 Monate	Prolongation pour 24 mois	Estensione per 24 mesi	69.–	
Volvo On Line www.volvocars.ch/vol VOL Basic VOL Basic Year VOL Premium Year • Download: max. 100 Mb/s Upload: max. 50 Mb/s • Roaming: Zone EU/Westeuropa • Komfortable Nutzung aller internetbasierenden Applikationen wie RTTI, Wetter, Connected Service Booking, Internet-Radio etc. • Internet-Zugang für alle Mitfahrenden mittels Hotspot-Funktion Ausgeschlossen: Telefonie und SMS	5 GB (Roaming incl.) 30 GB (Roaming incl.) 80 GB (Roaming incl.) • Download: max. 100 Mb/s Upload: max. 50 Mb/s • Roaming: Zone EU/Europe de l'Ouest • Utilisation conviviale de toutes les applications basées sur Internet telles que RTTI, météo, Connected Service Booking, radio par Internet etc. • Accès à Internet pour tous les passagers grâce à la fonction hotspot. Non inclus: Téléphonie et SMS	90 Tage/jours/giorni 365 Tage/jours/giorni 365 Tage/jours/giorni • Download: max. 100 Mb/s Upload: max. 50 Mb/s • Roaming: Zona EU/Europa occidentale • Per usare comodamente tutte le applicazioni basate su Internet come RTTI, meteo, Connected Service Booking, radio via Internet ecc. • Accesso a Internet per tutti i passeggeri tramite la funzione hotspot Escluso: Telefonie e SMS	19.90 119.– 249.–	



DESIGN	STYLE	STILE		
Aussenstylingsatz ohne Räder; ab	Kit de décoration d'extérieur sans roues; à partir de	Kit Exterior Styling senza ruote; a partire da	3'214.– 58.–	A
Schutzplattensatz ab	Kit de plaque de protection à partir de	Kit Skid plate a partire da	2'020.– 36.–	B
Spoiler, Dach	Béquet, toit	Spoiler, tetto	582.– 10.–	
Beleuchtetes Scheuerblech für die Gepäckraumöffnung	Planche de protection éclairée pour l'ouverture du compartiment à bagages	Modanatura coprisoglia illuminata per l'apertura del vano di carico	558.– 10.–	
Matte, Innenraumboden, geformter Kunststoff	Tapis, planchers d'habitacle, plastique moulé	Tappetini, abitacolo, plastica stampata	118.– 2.–	

PACKEN UND LADEN	TRANSPORT ET CHARGEMENT	CARICO		
Matte, Gepäckraum, Textil, wendbar/zusammenfaltbar	Tapis, compartiment à bagages, textile, réversible/repliable	Tappeto, vano di carico, tessuto, reversibile/ripiegabile	194.– 4.–	
Matte, Kofferraum, geformter Kunststoff	Tapis, coffre à bagages, plastique moulé	Tappeto, vano bagagliaio, plastica stampata	129.– 2.–	C
Lastsicherungsnetz – Gepäckraum	Filet d'arrimage de charge pour compartiment à bagages	Rete ancoraggio carico – vano di carico	113.– 2.–	
Gepäckraumgitter, Stahl	Grille de protection, acier	Griglia protettiva, acciaio	423.– 8.–	
Anhängerkupplungsvorrichtung, schwenkbar Kabelstrang 13-polig	Crochet d'attelage, encastrable faisceau de câbles à 13 pôles	Gancio di traino, ripiegabile set di cavi a 13 poli	1'874.–¹ 34.–	D
Lastenträger, Flügelprofil für Dachreling	Barres de toit, profil d'aile pour glissières	Barre di carico, profilo ad alette per rail	323.– 6.–	

¹ ohne kantonale Prüfgebühren / sans frais d'expertise cantonales / senza tasse di collaudo cantonali



PACKEN UND LADEN	TRANSPORT ET CHARGEMENT	CARICO		
Fahrradträger, klappbar, Anhängerzugvorrichtung, 2 Fahrräder Abnehmbare Rampe	Porte-bicyclette pliant, montage sur crochet d'attelage, 2 vélos Rampa amovibile	Portabiciclette ripiegabile, montato su gancio di traino, 2 biciclette Rampa amovibile	754.– 14.– 58.– 1.–	A
Fahrradträger für Anhängerzugvorrichtung, 2 Fahrräder Abnehmbare Rampe	Porte-bicyclette, montage sur crochet d'attelage, 2 vélos Rampa amovibile	Portabiciclette, montato su gancio di traino, 2 biciclette Rampa amovibile	560.– 10.– 58.– 1.–	
Fahrradträger für Anhängerzugvorrichtung 3 Fahrräder 4 Fahrräder Abnehmbare Rampe	Porte-vélo, montage sur crochet d'attelage 3 vélos 4 vélos Rampa amovibile	Portabiciclette, montato su gancio di traino 3 biciclette 4 biciclette Rampa amovibile	711.– 13.– 851.– 15.– 58.– 1.–	B
Fahrradträger für Anhängerzugvorrichtung, 2 E-Bikes Abnehmbare Rampe	Porte-vélo, montage sur crochet d'attelage, 2 vélos électriques Rampa amovibile	Portabiciclette, montato su gancio di traino, 2 biciclette elettriche Rampa amovibile	754.– 14.– 58.– 1.–	
Skiträger, Aluminium, Gleitschiene für 6 Paar Ski oder 4 Snowboards	Porte-skis, aluminium, glissière pour 6 paires de ski ou 4 snowboards	Portasci, alluminio, barra di scorrimento per 6 pala di sci oppure 4 snowboards	205.– 4.–	C
Skiträger, Aluminium für 4 Paar Ski oder 2 Snowboards	Porte-skis, aluminium pour 4 paires de ski ou 2 snowboards	Portasci, alluminio per 4 pala di sci oppure 2 snowboards	162.– 3.–	
Dachbox, designed by Volvo Cars Schwarz; 2258 x 942 x 295 mm, 350 l	Coffre de toit, designed by Volvo Cars Noir; 2258 x 942 x 295 mm, 350 l	Box portacarico, disegnato dalla Volvo Cars Nero; 2258 x 942 x 295 mm, 350 l	1'379.– 25.–	D
Dachbox SPACE DESIGN 420 Schwarz oder Titan-Silber 2060 x 840 x 340 mm, 320 l	Coffre de toit SPACE DESIGN 420 Noir ou Titane argent 2060 x 840 x 340 mm, 320 l	Box portapacchi SPACE DESIGN 420 Nero o Titan argento 2060 x 840 x 340 mm, 320 l	592.– 11.–	
Dachbox SPACE DESIGN 520 Schwarz oder Titan-Silber 2350 x 940 x 350 mm, 430 l	Coffre de toit SPACE DESIGN 520 Noir ou Titane argent 2350 x 940 x 350 mm, 430 l	Box portapacchi SPACE DESIGN 520 Nero o Titan argento 2350 x 940 x 350 mm, 430 l	754.– 14.–	

MOTOR / MOTEUR / MOTORE	T3	T4
Motortyp / Type de moteur / Tipo motore	M: B3154T7 A: B3154T2	B4204T47
Motorcode / Code du moteur / Codice motore	11/15	AC
Antrieb / Traction / Trazione	FWD	FWD
Anzahl der Zylinder & Ventile / Nombre de cylindres & soupapes / Numero di cilindri & valvole	3/12	4/16
Hubraum / Cylindrée / Cilindrata	cm ³	1477
Max. Leistung bei Motordrehzahl / Puissance maximale à nombre de tours / Potenza massima a giri	kW (PS)/U/min / kW (ch)/t/min / kW (CV)/g/min	120 (163)/5500
Max. Drehmoment bei Motordrehzahl / Couple maximal à nombre de tours / Coppia massima a giri	Nm/U/min / Nm/t/min / Nm/g/min	M: 265/1850–3000 A: 265/1500–3000
Kraftstoff / Carburant / Carburante	ROZ	Bleifrei / SP 98-91

GETRIEBE / BOÎTE / CAMBIO		
Schaltgetriebe / Boîte manuelle / Cambio manuale (M)		4,56:1
Automatikgetriebe / Boîte automatique / Cambio automatico (A)	ECT7	7 Gang / 7 vitesses / 7 rapporti
Automatikgetriebe / Boîte automatique / Cambio automatico (A)	Geartronic	8 Gang / 8 vitesses / 8 rapporti

LENKUNG (SERVOUNTERSTÜTZT) / DIRECTION (SERVO ASSISTÉE) / STERZO (SERVOASSISTITO)		
Wendekreis / Diamètre de braquage entre murs / Diametro di sterzata tra muri	m	11,8

VOLUMEN / VOLUMES / VOLUMI		
Kraftstofftank / Réservoir du carburant / Volume del serbatoio carburante	Liter / litres / litri	54
Kofferraumvolumen (VDA) / Volume du coffre (VDA) / Volume del vano bagagli (VDA)	min. l / max. l	460 – 1336

ZUGLASTEN / CHARGES REMORQUABLES / MASSA RIMORCHIABILE		
max. Anhängelast gebremst/ungebremsst/Charge remorquable max. freinée/non freinée/ Peso massimo trainabile frenato/non frenato	kg	1600 – 750
Stützlast / Charge sur la rotule / Pressione sulla sfera	kg	110
max. Dachlast / Charge de toit max. / Carico del tetto massimo	kg	75

GEWICHTE / POIDS / PESI (MIN-MAX) ¹⁾	A	M	A
Leergewicht (inkl. Fahrer) / Poids à vide (incl. conducteur) / Peso a vuoto (incl. conducente)	kg	1554 – 1707	1503 – 1661
Gesamtgewicht / Poids total / Peso complessivo	kg	2120	2060
Zuladung / Charge utile / Carico utile	kg	566 – 413	557 – 399

FAHRLEISTUNGEN / PERFORMANCES / POTENZA	A	M	A
Beschleunigung 0-100 km/h / Accélération 0-100 km/h / Accelerazione 0-100 km/h	s	9,6	9,3
Höchstgeschwindigkeit / Vitesse de pointe / Velocità massima	km/h	200	200

VERBRAUCHSWERTE UND SCHADSTOFFE – VALEURS DE CONSOMMATION ET POLLUANTS – CONSUMI E SOSTANZE NOCIVE (MIN-MAX) ²⁾	A	M	A
Gesamt – Mixte – Misto	l-100 km	7,2–7,9	6,8–7,6
Benzinäquivalent – L'équivalent essence – L'equivalente di benzina ³⁾	l-100 km		7,7–8,4
CO ₂ -Massenemissionen – Emissions de CO ₂ – Emissione CO ₂ ⁴⁾	g-km	162–179	154–173
CO ₂ -Emission aus der Treibstoff- – Stromproduktion – Émissions de CO ₂ provenant de la production de carburant – d'électricité – Emissioni di CO ₂ dalla produzione di carburante – elettricità	g-km	37–40	35–39
Energieeffizienz-Kategorie – Catégorie de rendement énergétique – Categoría di efficienza energetica		D	D
Schadstoffeinstufung – Niveau des émissions – polluantes – Livello di emissioni inquinanti		EURO6d-TEMP	EURO6d-TEMP

A/M = Automatikgetriebe/Schaltgetriebe

¹⁾ nach EG inkl. Fahrer. Die Leergewichte berücksichtigen ein Fahrergewicht von 75kg, eine 90%ige Füllung des Tanks und alle erforderlichen Flüssigkeiten. Die Werte beziehen sich auf die niedrigste Spezifikation und können je nach gewählten Optionen und Ausstattungslinien variieren.

²⁾ nach Verordnung 715/2007/EWG; **WLTP**

³⁾ Benzinäquivalent ist eine Masseinheit für Energie. Damit lässt sich der Energieverbrauch von Fahrzeugen vergleichen, die verschiedene Energieträger nutzen. Ein Benzinäquivalent von 1,00 entspricht dem Heizwert von 1l Benzin (Umrechnung: 1l Benzin = 1,00 Benzinäquivalent; 1l Diesel entspricht 1,13 l Benzin; 1kWh Strom entspricht 0,12 l Benzin).

⁴⁾ Durchschnitt aller Neuwagen-Modelle in der Schweiz: 174 g/km;
CO₂-Zielwert: 115 g/km

Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen.

A/M = boîte automatique/boîte manuelle

¹⁾ Selon la norme UE, avec le conducteur. Les poids à vide incluent un conducteur pesant 75 kg, un réservoir rempli à 90% ainsi que tous les liquides nécessaires. Les valeurs se réfèrent à la spécification la plus basse et peuvent varier en fonction des options et lignes d'équipement choisies.

²⁾ selon norme 715/2007/EWG; **WLTP**

³⁾ L'équivalent essence est une unité de mesure de l'énergie. Elle permet de comparer la consommation d'énergie des véhicules qui utilisent des sources d'énergie différentes. Un équivalent essence de 1,00 correspond au pouvoir calorifique d'1l d'essence (conversion: 1l d'essence = 1,00 équivalent essence; 1l de diesel correspond à 1,13l d'essence; 1kWh de courant correspond à 0,12l d'essence).

⁴⁾ moyenne de tous les modèles neufs en Suisse: 174 g/km;
valeur-cible de CO₂: 115 g/km

Les données de consommation indiquées dans nos documents de vente sont basées sur le cycle européen de consommation normalisée qui a pour objectif de permettre une comparaison entre les véhicules. En usage quotidien la consommation peut varier sensiblement en fonction du style de conduite, de la charge, de la topographie et des conditions climatiques. Nous recommandons par ailleurs le mode de conduite eco-drive respectueux de l'environnement.

T4 AWD	T5 AWD	D3	D3 AWD	D4 AWD
B4204T47	B4204T14	D4204T16	D4204T16	D4204T12
AC	13	72	72	A6
AWD	AWD	FWD	AWD	AWD
4/16	4/16	4/16	4/16	4/16
1969	1969	1969	1969	1969
140 (190) / 4700	182 (247) / 5500	110 (150) / 3750	110 (150) / 3750	140 (190) / 4000
300 / 1400-4000	350 / 1800-4800	320 / 1750-3000	320 / 1750-3000	400 / 1750-2500
Bleifrei / SP 98-91	Bleifrei / SP 98-91	Diesel	Diesel	Diesel
-	-	4,06:1	4,53:1	-
-	-	-	-	-
3,33:1	3,33:1	3,08:1	3,20:1	3,20:1
11,8	11,8	11,8	11,8	11,8
54	54	54	54	54
460-1336	460-1336	460-1336	460-1336	460-1336
2000-750	2100-750	M: 1600-750 A: 1800-750	2000-750	2100-750
110	110	110	110	110
75	75	75	75	75
A	A	A M	A M	A
1646-1803	1646-1769	1611-1767 1580-1736	1672-1827 1653-1809	1698-1822
2220	2220	2180 2120	2240 2200	2250
574-417	574-451	569-413 540-384	568-413 547-391	552-428
A	A	A M	A M	A
8,5	6,5	10,2 9,9	10,4 10,2	7,9
210	230	200 200	200 200	210
A	A	A M	A M	A
8,0-8,6	8,3-9,1	6,0-6,3 5,5-5,9	6,3-6,6 5,6-6,4	6,4-7,1
		6,8-7,2 6,3-6,7	7,2-7,5 6,4-7,3	7,3-8,1
181-194	189-205	156-165 143-154	165-173 146-167	166-185
41-44	42-46	29-30 27-29	30-32 27-31	31-34
F	F	B B	C C	D
EURO6d-TEMP		EURO6d-TEMP	EURO6d-TEMP	EURO6d-TEMP

A/M = cambio automatico/cambio manuale

¹⁾ Ai sensi CE, conducente incluso. Il peso a vuoto comprende il peso del conducente (75 kg), un serbatoio pieno al 90% e tutti i liquidi necessari. I valori si riferiscono alla specificazione minima e possono variare a seconda delle opzioni e delle linee di equipaggiamento selezionate.

²⁾ secondo norma 715/2007/EWG; **WLTP**

³⁾ L'equivalente di benzina è un'unità di misura per l'energia con cui è possibile mettere a confronto il consumo energetico dei veicoli che usano diverse fonti di energia. Un equivalente di benzina di 1,00 corrisponde al potere calorifico di 1 litro di benzina (conversione: 1 l di benzina = 1,00 equivalente di benzina; 1 l di diesel corrisponde a 1,13 l di benzina; 1 kWh di corrente equivale a 0,12 l di benzina).

⁴⁾ media di tutti i modelli di vetture nuove in Svizzera: 174 g/km; obiettivo di emissioni di CO₂: 115 g/km

I dati indicati nei nostri prospetti si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente.

V O L V O



VOLVOCARS.CH

Volvo Car Switzerland, Schaffhauserstrasse 550, 8052 Zürich
Hotline 0800 810 811, www.volvocars.ch

